


# Jornada

DIARIO DE LA TARDE

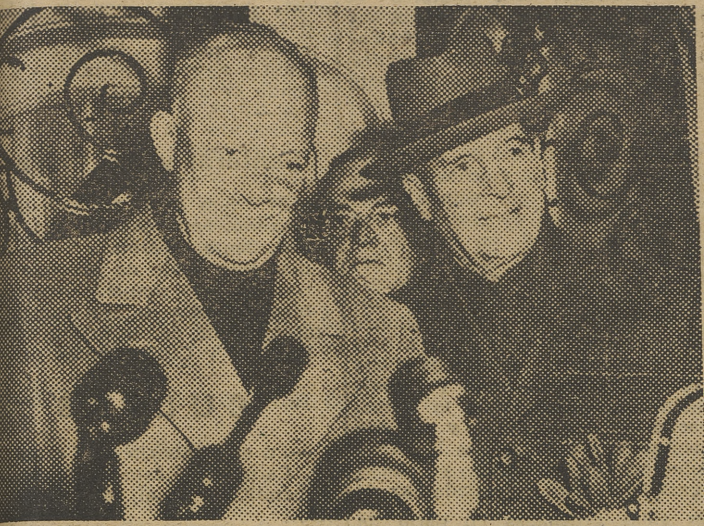
70 Cts. AÑO XII | VALENCIA, JUEVES 26 DE DICIEMBRE DE 1952 | Dirección, Administración y Talleres: P. Borolla, S.-T. 14536, 14537, 52575

Sea feliz en su hogar con **RADIODORES Dayer Eléctrica** y las **RADIO RECEPTORES**



Compra bienestar por 100 ptas mensuales en **EL ANAS RADIO** GRAN VIA TURIA - 7

## REUNION HISTORICA



**NUEVA YORK.** — Así califican los norteamericanos a la entrevista sostenida el pasado día 17 en la casa del designado secretario de Estado, John Foster Dulles, entre el presidente electo de los Estados Unidos, general Eisenhower, y el General MacArthur, que aparecen en la fotografía ante varios microfonos. Detrás, el señor Foster Dulles. Manifestaron que habían discutido "los problemas de la paz en Corea y del mundo en general" (Foto Cifra Gráfica)

# Las declaraciones de Stalin EN LA PRENSA FRANCESA

## Comentarios dispares, según la tendencia de los diarios

Paris, 26. — Las declaraciones del dictador ruso Stalin al "New York Times" aparecen hoy en las primeras planas de los periódicos franceses, pero sólo algunos de ellos las comentan.

"Franc Tireur" dice: "No serían agradables unas conversaciones bilaterales para los británicos y franceses y menos para los pequeños países, que se acuerdan de los convenios de Yalta y Teherán. Sin embargo —añade— ha pasado el tiempo en que Roosevelt tenía plena confianza en su asociado rojo y hoy saben los países libres que no hay el riesgo de ser sacrificados en un acuerdo ruso-norteamericano."

"Es imposible tratar separadamente los grandes problemas importantes de la guerra fría: armamentos atómicos, Corea, Indochina, Alemania y Austria —añade el periódico—, y Stalin tiene la clave de la solución. De todos modos, no hay riesgo en una negociación general que podría constituir una oportunidad para poner fin a la guerra de Asia y para aplazar por tiempo indefinido la amenaza de una guerra mundial atómica."

to sobre las consecuencias de una posible intensificación de la guerra para forzar la victoria final en Corea."—Efe.

### COMENTARIOS EN LA PRENSA NOCTURNA

Paris, 26.—Toda la prensa de la noche comenta las declaraciones de Stalin.

En primera plana, con grandes titulares, "France Soir" dice: "Stalin, dispuesto a reunirse con Eisenhower", y agrega que el cambio de cartas entre Stalin y uno de los mejores periodistas norteamericanos es de capital importancia.

El conservador "Paris Presse Intransigent", dice también en primera plana: "Stalin se declara en favor de una reunión con Eisenhower".

El comunista "Ce Soir" dice en su primera página: "Stalin, favorable a una reunión con Eisenhower".—Efe.

## Vea mañana, sábado,

nuestro número extraordinario semanal

En huecograbado los acontecimientos de la semana y la sección de sociedad,

«Noche y Día» Artículo de don JOSE MARIA PEMAN, titulado:

«Diversiones» Artículo de GONZALEZ RUANO, titulado:

«La Caridad» Reportaje de VICENTE ROYO:

«Un español en el país del dólar»

Y las secciones habituales:

Sucedio esta semana — Por usted señora — Humor — El Campo — Deportes Espectáculos — Accra de Royalty, por Morante Borrás — Crónicas

### CONJETURAS ACERCA DE LA ACTITUD DE EISENHOWER

Nueva York, 26.—A causa de las declaraciones de Stalin, se recuerda que en el pasado mes de junio, antes de su designación para la presidencia de la república, el general Eisenhower dijo que si creyera que se podía hacer algo, iría a cualquier sitio del mundo para fomentar eso que "en mi opinión nos es tan absolutamente necesario".

Preguntado entonces si prepararía una reunión con Stalin, dijo que "no dejaría de hacer nada por favorecer la causa de la paz y de la seguridad de Estados Unidos en este mundo".—Efe.

### DESCONFIANZA EN NOROCCIDENTAL AMERICA

Nueva York, 26. — El "New York Herald Tribune" dice hoy en un editorial que las declaraciones del dictador soviético Stalin al "New York Times", que han roto la calma diplomática de estos días, deben ser acogidas con cierta reserva y precaución. "A lo mejor —dice— se trata de una broma de Navidad de Stalin... Cuando más —añade—, el ha cristalizado una nueva forma de dilema, que la buena voluntad tratará de resolver."

Con respecto a la posibilidad de reunión con el presidente electo norteamericano...

(Pasa a última pág.)

## Van vuelto a puerto los pesqueros italianos capturados por Yugoslavia

### Estuvieron detenidos tres días

Chioggia (Italia), 26.—Una flota de 24 embarcaciones pesqueras italianas, con un total de 150 tripulantes, ha vuelto a su puerto de origen después de estar detenida durante tres días por los barcos costeros yugoslavos bajo la acusación de pescar en aguas yugoslavas del Adriático.

A su regreso, los tripulantes de las embarcaciones italianas han manifestado que los yugoslavos se apoderaron de tres redes de cada barco y que impusieron una multa de diez mil "dinars" a cada embarcación antes de dejarla en libertad.

Las citadas 24 embarcaciones pertenecen a una flota pesquera de cincuenta que estuvo pescando frente a la costa yugoslava el domingo último. De parte italiana se dice que los pesqueros se encontraban a 23 millas de la costa yugoslava cuando fueron detenidos e llevados a Pola. El resto de las embarcaciones italianas pudo escapar.—Efe.

## LA JEFATURA PROVINCIAL DE NAVARRA

Figura con carácter permanente en el Consejo Nacional de F. E. T. y de las J. O. N. S.

Berlin, 26.—Anoche fué puesto en libertad el teniente Horace Sincore, que ha estado prisionero en la Alemania soviética durante más de un mes.

Sincore penetró desorientado en la zona rusa, el día 24 de noviembre, cuando la unidad a que pertenece realizaba unas maniobras cerca de la frontera entre las zonas norteamericanas y soviéticas, y es uno de los cuatro norteamericanos apresados por los comunistas durante las últimas semanas.—Efe.

El "Boletín Oficial del Estado" de fecha del pasado día 22 de diciembre de 1952, ha publicado el siguiente decreto de la Secretaría General del Movimiento:

"Decreto de 15 de diciembre de 1952 por el que se modifica la redacción del artículo segundo del decreto de 23 de noviembre de 1942, considerando de justicia que en el Consejo Nacional de Falange Española Tradicionalista y de las J. O. N. S. figure con carácter permanente la Jefatura Provincial del Movimiento de Navarra, como acaece en las de otras provincias.—Disposición: Artículo único. El apartado b) del artículo segundo del decreto de veintitrés de noviembre de mil novecientos cuarenta y dos, queda en lo sucesivo redactado de la manera siguiente: "Once.—Los jefes provinciales del Movimiento de Madrid, Barcelona, Valencia, Sevilla, Málaga, Vizcaya, Zaragoza, Valladolid y Navarra." Así lo dispongo por el presente decreto, dado en el Palacio de El Pardo, a quince de diciembre de mil novecientos cincuenta y dos.—Francisco Franco, ministro secretario general del Movimiento, Raimundo Fernández-Castaño y Morala."

## El mercante español "Monte Montjuich", a flote

## Había encallado en las costas de Virginia

Norfolk, 26.—Un remolcador ha puesto a flote al mercante español "Monte Montjuich", que en la mañana del miércoles encalló en la costa de Virginia, a unas quince millas al norte del cabo Henry. Según informan las autoridades de Marina, la tripulación no ha sufrido daño, y el barco, si lo tiene, es muy pequeño.

Norfolk, 26.—Un avión de la Iranian Airways procedente de Abadán se ha estrellado cerca del aeropuerto de Teherán a causa de la niebla. Han resultado veintitrés personas muertas y otras tres gravemente heridas.—Efe.

### SE HA ESTRELLADO UN AVION IRANI

Teherán, 26.—Un avión de la Iranian Airways procedente de Abadán se ha estrellado cerca del aeropuerto de Teherán a causa de la niebla. Han resultado veintitrés personas muertas y otras tres gravemente heridas.—Efe.

## Donativos a pescadores ancianos



En los locales de la Escuela de Orientación Marítima y Pesquera, de la Cofradía de Pescadores de Valencia, se ha celebrado el anual reparto de donativos a pescadores ancianos, por un total de 30.000 pesetas (Información, en página tercera. — Foto Finezas)



# A la sombra del Miguelete

## DIETARIO VALENCIANO

## RELIGION

**SERVICIO NACIONAL DEL TRIGO.**—AVISO.—Se pone en conocimiento de los agricultores, que el plazo para la admisión de ofertas en venta a este Servicio de garbanzos y leguminosas, finalizará el día 31 de enero próximo.

Para admitirse dichas ofertas será condición imprescindible que figuren tales productos, declarados en C-1, correspondan a la cosecha actual y se encuentren dentro de las condiciones comerciales establecidas.

**MONEPIO DEPENDENCIA MERCANTIL.**—AVISO.—Se pone en conocimiento del público que el sorteo de los regalos anunciados para el próximo día 5 de enero próximo se aplaza hasta el correspondiente al día 25 de marzo. — La Directiva.

**DELEGACION ADMINISTRATIVA DE ENSEÑANZA PRIMARIA.**—Se pone en conocimiento de las maestras que desempeñan escueltas de párvulos y maternales, que se amplía el plazo por orden ministerial de 15 del actual, inserta en el "Boletín Oficial del Estado" del 8 del mismo, de solicitudes para aque-

llas maestras que hubieran servido dichas escuelas con anterioridad al 17 de enero de 1948, fecha de publicación del estatuto, hasta el 23 de junio de 1952.

**CURSO DE INTRODUCCION A LA PSICOTECNIA ESCOLAR Y AUTOBIOGRAFIAS VOCACIONALES.**—Se pone en conocimiento de los señores maestros y licenciados a quienes interese, que durante los días hábiles de estas vacaciones podrán pasar a inscribirse, de 11 a 13 horas, por este centro, Salvador Giner, 5.

Se advierte, además que el plazo de inscripción termina el día 3 del próximo mes de enero.

**RADIO NACIONAL DE ESPAÑA.**—A las 18: Vuestra música predilecta.—18:30: Resumen de prensa. Tablón de anuncios. Información financiera.—18:45: Del teléfono al giradiscos.—19:30: Una orquesta, una voz, un ritmo.—20: Cobla Albert Martí.—21:15: "La Voz de Valencia". Emisión regional.—20:30:

"Sobre el tapete verde", por Antonio del Mar.—21: Nautilus.—A las 21:32: Información deportiva.—21:45: Escritores al habla: "La noticia que a mí me gusta".—22: Diálogo hablado de noche.—22:30: Recital por el Orfeón Donostiarra.—23: "El Mesías", de Haendel.—1: Cierre de la estación.

**RADIO MEDITERRANEO.**—19: Música para el atardecer.—19:30: "Deserción", novela de Gibbs.—20: Microfono del radicyente.—20:30: Notas de sociedad. Discos dedicados.—21:45: Horas de ensueño.—21:15: Radio Club.—21:45: Microfono deportivo.—2: Radio Nacional.—22:15: La Iglesia en tierra de infieles.—22:30: Cadencias de vals.—22:45: La Gran Parada en la Radio.—1: Cierre.

**RADIO VALENCIA.**—6:50: Nuevas páginas.—7: Postales españolas.—7:20: Dedicatorias musicales.—8: Novelas radiofónicas: "La hora prohibida", novela de Concha Linars Becerra.—8:30: El desfile de la moda.—8:40: La naturaleza animada.—9:10: Reportajes contra reloj.—9:25: Serenata azul. Concurso.—9:40: Grandes espectáculos.—9:45: Noticiario deportivo.—10: Diario hablado.—10:15: La Iglesia en tierra de infieles.—10:20: Melodías de actualidad.—10:30: El estribillo de moda.—10:35: Nuestros favoritos.—10:45: La Gran Parada en la Radio.—1: Cierre de la estación.

**RADIO ALERTA.**—20: Notas de sintonía.—20:5: Apertura musical.—20:10: Nuestro noticiario.—A las 20:15: Música de baile.—21: "La Voz del Movimiento".—21:15: Fragmentos de zarzuela.—21:30: Agencia local y Noticiario deportivo.—21:35: Cuatro orquestas modernas.—22: Diario hablado.—22:15: "Cera al Sol".—22:20: Discos dedicados.—22:45: Revista universal.—23: Ecos del mundo.—23:15: Grandes maestros de la música.—24: Cierre.

**FARMACIAS DE GUARDIA.**—Calle de Cirilo Amorós, 68; Pelayo, 6; Camino Real de Madrid, 184; plaza Caudillo, 3, y En Llop, 5; Sagunto, 155; Gran Via Fernando el Católico, 58; Garrigues, 19 (chafalán avenida Oeste); plaza Mosén Sorrell, 3; Albacete, 28 (lado finca Roja); Pie de la Cruz, 5; Camino Monteolivete, 12; Ruzafa, 15; Sombrereria, 3 (frente Santa Catalina); plaza Ruzafa, 6. Servicio de madrugada: Garrigues, 19 (chafalán avenida Oeste); plaza Mosén Sorrell, 3; Albacete, 28 (lado finca Roja); Sombrereria, 3 (frente Santa Catalina); plaza Ruzafa, 6. Distrito marítimo: José Benlliure, 160; avenida del Puerto, 358. Servicio de madrugada: José Benlliure, 160.

### EXPOSICIONES

**Fillo! Roig, en Sala Braulio**

Otro muy joven artista—escolar de ayer—nos brinda su primera exposición, de regreso de una larga estancia en París: Fillo! Roig, en Sala Braulio, durante la semana corriente. Y, en verdad, su muestra sirve, ante todo, para dos cosas: la primera, evidenciarnos lo ágil, gracioso y firme de su diseño, a través de una serie, ciertamente brillante, de dibujos del paisaje urbano parisino en los que la tinta moldea y acusa lo característico con un efectismo convincente y elegante; la segunda cualidad advertida en la exposición, es la forma en que Fillo! ha asimilado, o "resistido", según los casos, el influjo de las tendencias avanzadas—y más o menos "snob"—en el París inquieto y atormentado de nuestros días, pues si bien se acusa algo en los óleos, se ve claramente como las "defensas" biológicas de lo hispánico—realismo, verdad y plasticismo—sobrio—actúan en el proceso artístico creador de Fillo!, colaborando en el resultado obtenido.

"Le canal St. Martin", "Le Seine", "Areueil" y algún otro, son, sin duda, las piezas más interesantes, por su posición estática, equilibrada y el oficio, experto y jugoso, en que se materializan.

Algún "paisaje español"—un poco visto desde Francia—completa el catálogo, así como unos "Pescadores", testimonio de la aptitud del pintor para el cuadro de figura.

### El Belén de la calle Torno del Hospital

Nota sobresaliente en la celebración valenciana de las fiestas navideñas es el montaje de los Belenes, que cada año señala un incremento y una devoción digna de encomio y alabanza. Buena parte en su éxito tienen, no sólo la Acción Católica, sino también el Frente de Juventudes, que con sus distintos concursos de "Nacimientos", villancicos, belenes escenificados, etc., impulsa notablemente este fervor.

Anteayer pudo ser testigo de la simpática actividad de los niños de una casa con muchos vecinos que han sabido dar vida a estos sentimientos tan generalizados ya en nuestra ciudad. En la calle de Torno del Hospital fuimos citados para presenciar un "Belén escenificado" que se inscribía en el concurso. Fuimos allá y un enjambre de pequeños, ansiosos por asistir "al espectáculo", nos denunciaba "el local". Piso modesto y chinitín que se agrandaba a la imaginación de los niños—y en una habitación reducida, que la buena voluntad de grandes y chicos agrandaba en el apretado haz de

las sillas ordenadas en patio de butacas, se había improvisado un escenario con modestas colchas y sábanas en buen uso. Una combinación de luces, que, por cierto, dió simpático interés y alicientes—aunque a la buena de la "señora directora" haría sudar y sufrir—, una serie de "anagones" que un maldito y escondido contacto produjo durante la representación. Esta fue lo que debía ser en su género; pero lo que se debe hacer resaltar, elogiar e imitar es el entusiasmo y fervor de este grupo de vecinos, que se han unido moralmente en estas fiestas y a través de esos niños, cantando al Niño Dios, festejándole con sus versos y viviendo días de gozo y hermandad cristianos.

Es un deber y, además, para mí un placer dejar constancia escrita y hacer público este "Belén" para satisfacción de esa buena señora, que tanto habrá trabajado por conseguir este éxito; para ese grupo de pequeños artistas, hasta para el que hacía de "diablo", a quien no faltó niño espectador que le culpaba de los "apagones", para "estropear" la fiesta; para todos esos ve-

cinios de la calle de Torno del Hospital y para aquellos que sabrán llevar a través de estos actos, fiestas y concursos, estos sentimientos de fe, armonía y felicidad entre "los hombres de buena voluntad".

Las fiestas de Navidad, cuanto más inocentes—por los niños—por las distracciones de los mayores—, mejor. Intensifiquemos nuestra alegría, uniéndonos y ayudando cada vez más a los pequeños.—P. S.

### Santoral y día litúrgico

**Día 27.** San Juan, evangelista. San máximo, San Teodoro, San Teodoro, Santa Nicerata y Santa Clara. Rito doble de segunda clase con octava simple. Ornamentos blancos. Misa de San Juan. Comemoración de la octava. Credo. Prefacio y Comunicantes propios.

### CULTOS

—En el Santuario del Carmen, PP. Carmelitas, esta tarde se da la bendición papal para todos los fieles.

—La Adoración Nocturna correponde hoy al turno de San Lucas, Ronzaga y mañana al de los Santos Angeles.

—Las Cuarenta Horas terminan hoy en San Esteban y empezarán mañana en la Santa Iglesia Catedral.

### Enseñanza

**MUTUALIDAD DEL MAGISTERIO PRIMARIO.**—Ante numerosas consultas hechas a esta Provincial por los señores mutualistas excedentes acerca de su situación dentro de la Mutualidad, se advierte que, para conservar los derechos adquiridos, precisa cumplimentar los requisitos que establece el reglamento.

Se ruega a los mutualistas que se hallen en esta situación, que a mayor brevedad posible pasen por esta Provincial, plaza Horno de San Nicolás, 4, los días laborales, de once a una, para informarles debidamente.

## Se anuncia una gran participación agrícola

### Para la XXXI Feria Muestrario Internacional

Se anuncia una fuerte participación agrícola, tanto nacional como extranjera, especialmente en lo referente a maquinaria agrícola y para industrias derivadas y relacionadas con la agricultura, como la ganancia, etc.

**AUDIENCIA DEL SANTO PADRE A LOS CONGRESISTAS DE LA U. F. I.**

—mociónante complemento del Congreso, fué la recepción privada que Su Santidad el Papa Pío XII, tuvo el honor de conceder a los congresistas en su residencia de Castelgandolfo, y en la cual, después de conversar con todos y cada uno de los componentes de las delegaciones, concedió una bendición especial para cada una de las ferias y sus componentes.

### RESERVA DE LOCALES

Se están recibiendo ya muchas solicitudes de admisión para concurrir a la XXXI Feria Muestrario Internacional. Recordamos a nuestros posibles expositores que el plazo para la presentación de las mismas terminará el día 1 del próximo mes de marzo y que el cumplimiento de este trámite previo es indispensable para poder ocupar un local en el XXXI Certamen, tanto las empresas nacionales como las extranjeras.

### PABELLON DE EXPORTACION

Al igual que el año anterior y en vista de la excelente acogida que esta idea ha tenido en todos los medios económicos, así como por las autoridades ministeriales, en un sa-

### Boletín de Estadística

Se ha publicado el "Boletín de Estadística", que edita el Instituto Nacional de Estadística, correspondiente al mes de noviembre último, cuyo número es una superación, si cabe, del texto de los anteriores, pues además de la habitual información contenida en sus capítulos relativos a población, cultura, sanidad, producción y consumo, comercio y transportes, comunicaciones, finanzas, trabajo y acción social, precios y coste de la vida e información extranjera, se ha iniciado la publicación de las siguientes informaciones, que desde ahora quedan incorporadas a la Sección de Producción y Consumo:

**Fibrocemento.**—Datos de producción, venta y consumo de primeras materias empleadas en su fabricación.

**Alicóholes.**—Producción clasificada y obtención de subproductos.

**Industria papelera.**—Consumo de substancias para el tratamiento del papel y de otras empleadas en su fabricación.

**Producción de curtidors, vacunos y equinos.**—Con estas nuevas informaciones se pone de manifiesto una vez más el interés del I. N. E. en perfeccionar y ampliar el contenido de esta publicación mensual.

lón especialmente destinado al efecto se agruparán aquellas industrias más directamente interesadas en la exportación al extranjero, llevando el distintivo especial de exportación las instalaciones de todos aquellos expositores que en los diferentes recintos de la Feria figuren además con "stand" propio y que quieran atraer el interés de los visitantes extranjeros en este sentido.

### CONVENIO COMERCIAL CON BELGICA

En el protocolo adicional del reciente convenio comercial firmado entre España y Bélgica, figura una cláusula especial por la que se acuerda un contingente de cinco millones de francos belgas para la participación de este país en las ferias internacionales españolas.

### PARTICIPACIONES EXTRANJERAS

Se han recibido hasta la fecha solicitudes de participación de firmas comerciales e industriales de Alemania, Austria, Bélgica, Suiza, Suecia, Francia, Noruega, Dinamarca Luxemburgo, Holanda, Noruega, Chile, Italia y Portugal.

### CONGRESO DE LA UNION DE FERIAS INTERNACIONALES EN BARI

En los últimos días del pasado mes de octubre, tuvo lugar en Bari (Italia) el Congreso anual de la Unión de Ferias Internacionales de Muestras, al que asistieron cuarenta delegados de veinticuatro ferias internacionales correspondientes a catorce países europeos, asistiendo, además, en calidad de invitados de honor, representantes de la Cámara de Comercio Internacional, Ministerio de Comercio francés, del Comité de Ferias de Londres y dirección de la Feria de Basilea.

Las sesiones de trabajo fueron de gran interés para el desenvolvimiento de las ferias en general, aprobándose el calendario oficial de ferias internacionales para 1953, y una acción conjunta de todas las ferias, encaminada a intensificar y favorecer la visita de compradores extranjeros a las ferias, para lo que se va a editar unos folletos de propaganda, con itinerarios combinados para la visita a varias ferias. En la elaboración de esta ponencia, que fué aprobada por unanimidad por todas las ferias, contribuyó Valencia, como miembro de la comisión correspondiente encargada asimismo de llevar a cabo estos proyectos.

Por otro lado, se acordó dirigirse a los gobiernos respectivos, rogándoles continúen de momento manteniendo las normas sobre compensaciones por ferias, que tan excelentes resultados vienen obteniendo, pero haciendo votos por un pronto restablecimiento del libre cambio comercial internacional.

Fueron admitidas a formar parte de la Unión de Ferias, las de Hannover, Toronto, Luxemburgo, Trier y Casablanca.

### ¿Qué tiempo hará mañana?

Atención al pronóstico del sabio Pelhana



**SOL de VALENCIA**

NO SE ALARME CORTE TRAJE ESTAMBRE 290 UNICAMENTE EN Carda, 10 y 12

Patentado en España, Suiza, Francia, Tángier, etc.

**MAGNIFICOS** trajes, gabardinas, comandos. Contado, plazos. Pañería y forrería mayor. Detail. CARDÁ, 10 y 12.

**PISOS LIBRES** vendiendo, casas, huertos, masías, hipotecas rápidamente, traspasos establecimientos. Borrás, Poeta Badenes, 4 (frente Virgen). 10 a 2.

**SUAVICE** sus hojas de afeitar con BAKERELL. Cinco pesetas.



**Enseñanza**

**APRENDA A BAILAR** los ritmos modernos en ESTUDIO IRANZO. Centelles, 4 (travesía Cádiz).



**Varios**

**GESTORIA OFICIAL JORDA** TRAMITACIÓN RÁPIDAMENTE CANCELACIONES, PASAJOS, PORTES, MATRICULACIONES, COCHES. COLON, 30. TELÉFONO 16923.

**LUPA, INVESTIGACION PRIVADA.** Efectivos servicios toda clase de asuntos. Absoluta reserva. Gobernador Viejo, 3. (A-1).

**CONTADORES ESTADÍSTICOS.** Preparación oposición, ACADEMIA DE LA TA. Moratin, 17. Matrícula de 6 a 9.

**CONTABILIDAD.** DADA, cálculo, mecánografía, banca, tributación, cultura general, Academia Comercial Hispalense, Mar, 21.

Estos anuncios se admiten en la Administración de **JORNADA** Pintor Sorona, 6, 2 y de 4 a 6.



# A la sombra del Miguelete

## Homenaje del Comercio a la Industria al delegado de Hacienda

Se ha constituido una comisión integrada por relevantes personalidades de la industria y el comercio, con el fin de rendir un homenaje de gratitud al ilustrísimo señor delegado de Hacienda, don Miguel Lozano, que en el desempeño de su misión ha sabido coordinar perfectamente el sentido del deber con la más abierta comprensión hacia las necesidades de la industria y el comercio. Ocasión de este homenaje ha sido la reciente concesión al señor Lozano de la encomienda en placa de la Orden de Sanidad, y al efecto ha quedado abierta una suscripción en la Cámara Oficial de Comercio, Industria y Navegación de Valencia.

## Aginaldo a los productores en paro

Con motivo de las Pascuas Navideñas, el pasado miércoles tuvo lugar el acto de entrega del acostumbrado aginaldo a los productores del ramo de la alimentación, en este año se celebró en el local del Sindicato correspondiente, en presencia del jefe del mismo, don Felino Faus —a la vez, teniente alcalde— que ostentaba, además, la representación del delegado provincial de Sindicatos, acompañado del secretario del Sindicato, don Vicente Bosque, y del jefe de la sección social don Francisco Cortina. El aginaldo consistió en 200 pesetas a cada uno de los afiliados en situación de parados. Antes de verificarse la entrega del aginaldo, pronunció unas palabras el señor Faus.

## Campaña de Navidad y Reyes

UNDECIMA RELACION DE DONATIVOS	
Suma anterior ...	604.869'25
Ramón Armengol ...	100'
José Cabo Mateu ...	100'
Santiago Vivas Marín ...	50'
Manuel Solo ...	100'
Macena, Mave ...	250'
Bernardo Gómez, S. L., El Siglo Valenciano ...	500'
Pampló ...	300'
Juan Bautista Cardener Estellés ...	1.000'
Martin Playa ...	100'
José Ventura Vivó ...	500'
H. J. Raad ...	500'
Monta Central Fallera ...	500'
Manuel Alberola Virosque ...	50'
Manila ...	200'
Boix, S. A. ...	500'
Comisión Hidroeléctrica Forestal ...	250'
E. R. Radio Valencia ...	300'
E. R. Radio Mediterráneo ...	200'
Servicio Técnico Diesel ...	500'
Autobuses "La Saguntina" ...	300'
Vicente Bisquert Castelló ...	200'
Oficio Oficial de Agentes Comerciales ...	500'
Luis Farinetti Bianchi ...	100'

## Educación y Descanso

### X EXPOSICION NACIONAL DE ARTE

Como en años anteriores, la Junta Nacional de la Obra celebrada en el Palacio de Exposiciones del Centro de Madrid la "X Exposición Nacional de Arte", por lo que todos aquellos productores aficionados a la pintura y escultura que deseen concurrir a dicho certamen presentarán con toda urgencia en estas oficinas, Campaneros, 12, las obras que quieran exponer en el concurso.

Las bases para esta exposición son idénticas a las anteriores, recordando que este certamen tiene que verse abierto la apertura antes de fin del actual mes, por lo que se encarece la máxima urgencia en la presentación de las obras, con el fin de enviarlas a Madrid.

## Entrega de donativos a pescadores ancianos, cartillas de ahorro y canastillas para recién nacidos

### En la Cofradía de Pescadores de nuestro puerto

Ayer, en los locales de la Escuela de Orientación Marítima y Pesquera de la Cofradía de Pescadores, se celebró el reparto de donativos que desde hace unos años viene organizando esta entidad.

En la presidencia del acto figuraban el comandante militar de Marina, don José Carat Rull; el delegado provincial del Instituto Social de la Marina, don Benito Sáez González-Elipe; patrón mayor de la Cofradía de Pescadores, señor Montoro; secretario de la misma, don Guillermo Dávalos, y presidente del Consejo de administración de la Caja de Ahorros, don Luis Martí Alegre.

En primer lugar pronunció unas palabras de aliento y consejo a los pescadores, el señor Dávalos, quien anunció, al propio tiempo, la próxima implantación del Montepío de la Pesca, en el seno de la Cofradía, mejora que ha de acoger a gran número de pescadores.

Seguidamente se procedió a la entrega de 200 pesetas a cada uno de los pescadores ancianos, elevándose la cantidad total repartida a 30.000 pesetas.

Luego se efectuó la entrega de cuarenta cartillas de Ahorro, que la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Valencia ofrece, gratuitamente, a nombre de los hijos de pescadores nacidos al curso del año 1952.

También se celebró la entrega de canastillas para madres gestantes esposas de pescadores que, a través de la Sección de Socorros Mutuos, dona el Instituto Social de la Marina.

Finalmente, el señor Sáez-Elipe, en nombre del señor comandante de Marina, cerró el acto con unas oportunas palabras, en las que resaltó la trascendencia humana y cristiana de la conmemoración de la natividad del Señor, dedicando, a la vez, un sentido recuerdo al almirante marqués de Valterra, comisario del Instituto Social de la Marina y jefe nacional del Sindicato de la Pesca, fallecido en el transcurso del presente año, hombre culto, ejemplo de virtudes españolas y marinerías, a cuya iniciativa y liberalidad, cumpliendo las consignas del Caudillo Franco, se debe el resurgir de la clase pescadora.

## Reparto de aginaldo a los pobres en la "Casa de Valencia" en Madrid

Durante la tarde del lunes, día 22, se celebró en el salón de actos de la Casa de Valencia, el tradicional reparto del aginaldo, a más de ciento cincuenta pobres de solemidad del Reino de Valencia residentes en Madrid.

Por las distinguidas damas que integran la Sección de Beneficencia fueron distribuidas prendas de abrigo, mantas, viveres, frutas y un donativo en metálico.

Al acto, que resultó brillantísimo por su emotividad, asistieron el presidente de la Casa, don Miguel Bordonau Mas, Junta directiva y numerosos socios y simpatizantes de la colonia levantina en la capital de España.



### 1.064.—UNA CALLE SIN LUZ

"¿Por qué en la calle de Alboraya, trozo comprendido desde Vallejo hasta el Grupo del Generalísimo, sólo tenemos luz en la vía pública dos o tres días al mes? ¿Es que la Compañía que suministra el fluido hace lo que le viene en gana? Invito al excelentísimo Ayuntamiento a que se dé una vuelta cuando se hace de noche, y verá qué gusto da el ir dando tumbos y tropezando unos con otros. En espera de que se corrija este abuso, le da las gracias su afectísima s. s., Maruja Cuartero."

### 1.065.—LA CALLE DE RIBERA

Pido la palabra para pedir al Ayuntamiento que suprima el tráfico rodado en la calle de Ribera. Son frecuentes los sustos por conatos de atropello. A la salida del cine allí instalado, y de los comercios o bares, el peligro de que un automóvil le arrolle a uno es inminente en todo momento. El excelente pavimento de la calle, su condición de trozo escogido de la ciudad entre la plaza del Caudillo y la plaza de Toros, hace de esta calle que sea un lugar totalmente ocupado por peatones. La calzada se ve siempre llena de público. Por todo ello, los coches, que tienen una anchura y hermosa vía de acceso a la plaza del Caudillo por la avenida de Calvo Sotelo, no debieran pasar por esta vía. Sería muy acertado suprimir el tráfico en la calle de Ribera. Esta cobraría más importancia comercial y de sitio céntrico con tal supresión.—D. L.

### 1.066.—LA CALLE DE CÁDIZ

¿No podría imprimirse un ritmo más acelerado a las obras de pavimentación de la calle de Cádiz?

## Coral Polifónica Valentina

### Concierto extraordinario de Navidad

Cuando al final del año parecía que la capacidad de interés, emoción y alabanza quedaba agotada, después de tantos conciertos, la Coral que dirige Agustín Alamán se adueña otra vez del estrado de la sala de adiciones del Conservatorio y el aplauso cerrado y, lo que es mejor, el fervor íntimo, brota incontenible.

La sesión de ayer, en su mayor parte, estuvo dedicada al "villancico". A pesar del origen humilde que va implícito en su nombre, el villancico, canción popular de los villanos de las aldeas medievales, fué cultivado con predilección por músicos y poetas. Su forma flexible, dentro de un molde, es resultado de su desarrollo como canción popular. En su estructura encontramos el uso alternativo de un solista y el coro,

muchas veces con acompañamiento de baile.

El villancico de Navidad es el único tipo del género que sobrevive y siempre está dedicado a evocar el nacimiento del Niño Dios y a la gloria de la Virgen María. En estas ocasiones, escuchamos natales franceses de Gevaert, villancicos del P. Prieto, "Cancó de Nadal", de Romeu; "El buey y la mula", de J. Maria Thomas; "Cancóns marines", de Bhrans, y páginas de Darcieux, Palau, Pujol, Martínez Luna y Olmos.

Todo es bello y todo alcanzó reproducción magnífica. La voz humana, a estas músicas excelentes, raramente interpretadas, las confiere un matiz que en nada se parece a lo que una y otra vez se nos anuncia como acontecimiento.

Una maravilla de concierto. Desde su dedicación hasta su realización: Desde el tesón para mantener civilizadas estas voces, estas fuerzas de la Valencia artística, hasta el triunfo que significa el conquistar primero, la voluntad y el interés de los intérpretes; después, al público.

Repetitamos, proclamemos otra vez las virtudes; de la Coral Valentina: Ritmo y afinación justos; todos los cantores son buenos solistas; cultivan un repertorio difícil, importante; un gran espíritu de obediencia al director Alamán; fusión entre las distintas cuerdas; un apianar de lejanía y un caudal de sonoridad en los pasajes de potencia, y, sobre todo, un estilo que convence y conmueve.

Razones infalibles para que el éxito acompañe siempre sus apariciones y rubrique la actuación de los solistas Carmen de Lano, Angeles Chacón, Pilar Iturraide, Paquita Rico y Fernando Moreno.

Mis felicitades a todos.  
Federico

## AYUNTAMIENTO

### SE INCLUYEN NUEVAS ESPECIES EN LA ORDENANZA NUMERO 15

Aprobada por el ilustrísimo señor Delegado de Hacienda de la Provincia la Ordenanza número 15, en la que se incluyen las nuevas especies que a continuación se indican:

- 34.—Verduras y hortalizas, el kilo, 0,02.
  - 35.—Patatas, batatas y boniatos, el kilo, 0,02.
  - 36.—Setas de todas clases el kilo, 0,05.
  - 37.—Frutas frescas de todas clases, el kilo, 0,02.
  - 38.—Saj, el kilo, 0,01.
  - 39.—Legumbres, el kilo, 0,02.
  - 40.—Hainas, féculas y purés de especies vegetales no destinadas a la panificación, el kilo, 0,02.
  - 41.—Chocolates, el kilo, 0,10.
  - 42.—Pimentón, raíz de yuca, maníoch y similares, el kilo, 0,01.
- Se advierte para general conocimiento del público que las nuevas exacciones se percibirán a partir del día primero de enero próximo, realizándose el reconocimiento facultativo de las especies en las estaciones sanitarias de entrada.

Igualmente deberán los almacenistas y tenedores de las mercancías indicadas presentar declaración jurada de las especies que en la fecha indicada tengan en sus almacenes o establecimientos, finalizando el plazo de presentación de las declaraciones el día 31 del próximo mes de enero.

### SUBASTA DE DERRIBO

Celebrada en el día de hoy la subasta para el derribo y aprovechamiento de los materiales de la casa número 5 de la calle de Navarro Colechá, ha sido adjudicado el remate al autor de la proposición más ventajosa, don José Albiñana Borredá, por la cantidad de 103.540 pesetas.

El acto de la referida subasta fué presidido por el teniente de alcalde don Salvador Roda Soriano e intervenido por el concejal don Enrique Pecourt Betés, habiendo concurrido siete licitadores.

La más útil, la más completa, la más económica, la agenda de la Sección Femenina



# Jornada en la Región

## La Navidad en los pueblos

En las capitales populosas, todos los días es fiesta; por eso, las auténticas festividades, quedan menos diferenciadas de los días laborales. Sin embargo, en los pueblos, cada fiesta, cada fasto litúrgico o conmemorativo, tiene un singular relieve de alborozo espiritual, para el alma sencilla y elemental de sus habitantes. Pero ninguna fiesta de tan singular tradición, de tan manifiesta alegría como ésta de la Natividad del Señor. El Niño-Dios, recibe el amoroso saludo de todos los cristianos, que cada día entierran su afán en la "buena tierra". Ellos saben del esfuerzo y el milagro de cada día y piden a lo Alto su protección continua.

El Niño viene al comienzo del invierno y el frío puede agostar su vida. No puede ser, no debe ser, y, por ello, el tierno corazón de los campesinos, pone al recién nacido un pesebre con paja trillada y limpia y junto a él el vaho tibio de la mula y el buey. Y en torno, muchos pastores. Quieren que todo el mundo le adore. Estos días el "nacimiento" o upará una estancia en su hogar y los niños, con música de zambombas y matracas, cantarán el "Gloria in excelsis".

También son los pueblos los que más tienen que lamentar en estos días de alegría hogareña, la ausencia de algún hijo, que trabaja en cualquier otra capital de España, o fuera de ella. El campo siembra y esparce su cosecha. Tal vez, algún día, un hijo suyo lejano, con nostalgia irreprimible, recuerde como Alarcón, aquellas Navidades de la niñez, ¡que ya no volverán...

Justito

### TORRENTE

## Jornada social de los Hombres de Acción Católica

En el espacioso salón del cine Montecarlo, de esta villa, se celebró un gran acto social cristiano organizado por el Centro Parroquial de los Hombres de Acción Católica.

La preparación del acto ha movilizó a toda la población obrera torrentina que, junto con los empresarios, llenaron el salón.

Ocuparon la presidencia el reverendo señor cura arcipreste, don

para la solución del problema social.

Don José María Haro Salvador señala que la caridad no admite parcialidades y que la vida del católico no se puede desglosar en pública y privada. Por ello hay que conocer la vida social cristiana y procurar que la vida del católico se proyecte en todos los campos de su quehacer.

El hombre, afirmó, no es un número o una pieza desintegrada. Es



José González; superior del convento de Monte-Sión, don Vicente Lozano; el alcalde y diputado provincial, don Angel Simó Urios; el delegado local de Sindicatos, don Ricardo Fernández; el presidente de la Junta Parroquial de A. C., don Enrique Mora; el presidente de los Hombres de A. C., don Arturo Ben-Hoch Arévalo, y los oradores don Angel Carrasco e ilustrísimo señor don José María Haro, magistrado del Trabajo.

Don Arturo Arévalo hizo la introducción al acto, significando la importancia del mismo, anunciando que esta reunión era la primera de una serie.

Don Angel Carrasco presidente de la Hermandad Obrera de Acción Católica, con palabra llena de entusiasmo, recuerda la figura del Papa León XIII y los problemas sociales de entonces que motivaron la decidida intervención de la Iglesia, a fin de desenmascarar a los falsos profetas sociales. Hace patente la monstruosidad del comunismo y señala que el cristianismo es esencial una integración de la sociedad y el problema de la dignidad del productor radica en su dignidad de hombre. Tiene derecho el hombre al disfrute de los bienes materiales, bienes materiales puestos al servicio del hombre y no viceversa.

Hace hincapié en la consideración cristiana del trabajo como una bendición, dictado al hombre ya en el Paraíso. Necesidad del trabajo como conducta creadora y eficaz para la elevación del hombre; por

ello San Pablo, al indicar que "el que no quiera trabajar que no coma", infiere la plenitud que el trabajo representa para alcanzar la dignidad y la gracia.

El señor Haro fué interrumpido en varios pasajes de su magnífico discurso, mereciendo una ovación final.

Por último, el señor cura cerró el acto, exhortando al cumplimiento por empresarios y productores, de las normas expuestas sobre doctrina social de la Iglesia.

VICENTE BEGUER

**A PLAZOS** Relojes  
FABRICACION SUIZA  
CON CERTIFICADO DE GARANTIA  
PIDA CATALOGO GRATIS  
**ROTVAL** APAR. 678 MADRID

## La cabalgata del Circo Americano

Continúa el extraordinario éxito del Circo Americano en la Plaza de Toros a través de su sorprendente espectáculo a gran lujo Los cosacos del Zar, que ha causado la más sincera admiración del público valenciano. Con este motivo, y a petición de numeroso público, la cabalgata gigante de este circo recorrerá mañana las calles de nuestra ciudad para alegrar nuestras fiestas. Partirá, a las doce, de la Plaza de Toros.

# En la jaula de los tigres

## Impresiones de un reporter «sin apuros»

Cuando mi director, en amigable capítulo me preguntó "si estaba dispuesto a entrar en la jaula de los tigres, en una función de Gala de Prensa, en el circo", yo contesté "que no tenía el menor inconveniente". Esta decisión entre humorísticos comentarios, corrió por la redacción. A medida que la fecha de la "proeza" se acercaba, los comentarios se extendieron entre los conocidos y fueron muchos los que seriamente trataron de disuadirme de la empresa, con razones de toda índole. Yo les agradecía su interés y al propio tiempo trataba de convencerlos de que nada desagradable podía pasar y que el lance tenía, pongamos por caso, tan poco riesgo como la "navegación" en barca por la Albufera.

La comisión de falla de la calle del Doctor Oloriz me mandó una carta en verso, de la que entresaco estas estrofas:

"Servir de merienda a un tigre  
Debe ser cosa pesada  
Y esa tu idea atrevida  
No nos gusta nada, ¡nada!  
Puedes charar como quieras  
Pues consejos te hemos dado  
Si se te merienda un tigre  
Tú solo lo habrás buscado."

¿De dónde nacia esa convicción de... Yo mismo no lo sabría decir, pero ruego que no tomen a vanidad la confesión, si les digo que hasta ahora no he sentido miedo alguno en los actos en que pueda haber riesgo personal. No es que yo creyera que los tigres fueran incapaces de acusar "un extraño" y de reaccionar violentamente, pero no sentí temor. Todo lo contrario: me atraía la aventura y estuve deseando que llegara el día de la prueba. Me emocionaba esta realización de lo insólito.

Resultaría complejo tratar de analizar esta disposición de ánimo. No sé si es producto de una especial inconsciencia; de una voz interior que me pronostica el éxito; de la pasión que siempre tuve

por la aventura y su relato directo y personal, ...o tal vez porque en mi subconsciente se apunta alguna de las condiciones que Carlyle señala para el héroe en su tratado.

Por eso casi no tenía importancia lo que yo iba a realizar; aunque comprendía, a la vez, que para otra persona significaría tanto como arrojar a las aguas del puerto sin saber nadar.

### UN RECUERDO DE LA NIÑEZ

Recuerdo perfectamente que teniendo yo unos ocho años llegaron a mi pueblo natal un grupo de gitanos con bigotes largos y mujeres cetrinas con pañuelo anudado a la cebeza, que llevaban un oso negro y una mona. Los niños de los pueblos, donde esta visión era frecuente, llamábamos a estas "troupe" "húngaros", seguramente para distinguirlos de los gitanos "sin oso ni pandero".

Después de dar la vuelta al pueblo, anunciando el espectáculo nocturno en la plaza pública, redoblando el ronco tambor, un grupo de gente moza y toda la cihuilnería, acudía a presenciar el "circo ambulante". Comenzada la sesión, el mono y el oso hacían sus números, ante el aplauso público. Yo estaba en primera fila —de pie, claro es— y no perdía detalle. Llegó un momento en que el "húngaro" que sujetaba al enorme oso —a mí me lo parecía— con una anilla presa en el hocico de la bestia, pidió un niño voluntario que subiera al oso. "Ha llegado mi hora", pensé; y di cuatro pasos al frente. Tan pronto estaba arriba como abajo, pues aquella lustrosa piel de "oso legítimo", resbalaba como un poste de cucañas engrasado con jabón blando. Yo volvía a subir... y a caer, hasta que se acabó el permiso. Al día siguiente las mujeres contaban a mi madre "la proeza de su hijo".

Creo que desde entonces el circo me atrae. Yo, en mi interior, envidiaba al dueño del oso y a su familia. Ellos tenían un oso y a

una mona y eso era motivo más que suficiente para dar la vuelta al mundo. A pesar de la simpatía por el "húngaro" del oso, no se me ocurrió nunca dejarme como recuerdo un biquete como el suyo.

### MI ENTREVISTA CON LAS TIGRESAS DE HADADA

Antes de presentarme con los tigres ante el público, creía imprescindible un "contacto" previo con el domador y sus tigras. Hadadá mostró sus dientes de oro con una sonrisa cuando el empresario del circo, señor Castilla, le expuso mi decisión, y dijo: "No tenga usted miedo, no pasa nada."

Yo pensé que la respuesta era sincera y reafirmé mi decisión. Después me habló largamente de los tigres, de sus costumbres, de sus reacciones, de la comida, etcétera. Me dijo que solamente había una tigrasa peligrosa, "Java", la que le arrancó el rabo a "Remos", pero que manteniendo una actitud firme y valerosa no había cuidado. Me dijo Hadadá:

—Cuando notan que el enemigo tiene miedo, entonces hay peligro de que ataquen. Procure también no beber alcohol, porque pierden

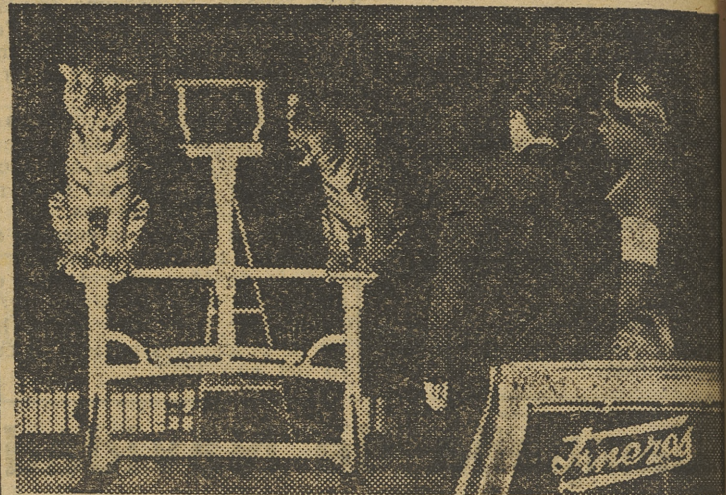
—¿Pero en serio vas a entrar? Eso no lo hago yo, ni aunque me den dos pagas de 21 días!

Yo me consideraba uno de la compañía y esperaba con impaciencia mi "número". Estaba copatento. Ni por un momento pensé en el peligro que pudiera haber en la prueba.

Iba a comenzar el espectáculo y los asientos del circo estaban totalmente ocupados. El lleno es una cosa que enardece al artista. Yo sentía como ellos. El circo forma una gran familia, sin distinción de razas. Cada uno de sus miembros vive dos vidas, la suya y la de los compañeros. Y desea el éxito de todos. Por eso yo, esa noche del 20 de diciembre, aprendí una cosa: aplaudir. Cuando termina un número en la pista, todos los de dentro que tienen las manos libres, aplauden con entusiasmo. Yo también aplaudí, ello hace que me vaya electrizando. ¿Quién dijo miedo?

### ¡VAN LOS TIGRES!

Todo se desenvuelve con una rapidez vertiginosa. La luz vivísima de los focos y esa música de circo tan alegre y marchosa, mantienen al público absorto. La tragedia que duerme en el fondo de



Nuestro redactor, en la jaula de los tigres

el respeto. De todas formas —siguió Hadadá—, la muerte entre las garras de los tigres no es dolorosa; lo matan a uno en dos zarpazos y no siente nada.

—Esto me consuela—hube de decir.

Todo quedó convenido. Con los tigres, naturalmente no pude ponerme de acuerdo.

### UN POCO DE ZOOLOGIA

Tres golpes hay en el reino animal que se consideran insuperables y de fatales consecuencias: el coletazo de la ballena, la coza de la jirafa y el zarpazo del tigre. Para el ataque a su presa, el tigre y el león lo hacen desde el suelo y las panteras y los jaguares desde la altura. La flexibilidad de la pantera le permite variar de dirección durante el salto, usando la cola como timón. Los elefantes sufren repentinamente ataques de locura y entonces arremeten furiosamente con todo lo que encuentran por delante. La fiera, por domesticada que esté, siempre en traña un peligro grave.

Hay algo que los domadores no han aclarado todavía: si es más conveniente el temor al palo o, por el contrario, hay que ganarse por el mimo. De una u otra forma, siempre sale algún niño mal educado" que da grandes disgustos a la familia —a la familia del domador, naturalmente—.

### LA NOCHE DEL DEBUT

Cené y fui tranquilo al circo. Pasé a los departamentos de los artistas y saludé a Hadadá. Aún no había comenzado la función y los artistas estaban preparando su salida a escena. Un malabarista alemán ensayaba su número de equilibrio; Los Tres Oros, para entrar en calor, daban saltos, hacían flexiones de piernas y se frotaban las manos; Wilma Bugler, la deliciosa "ecuyer" alemana, aérea y rubia, paseaba con señorío sus ojos azules por el graderío desde detrás de las cortinas. Saludé a los amigos Hermanos Toneti, y el famoso payaso me dijo al conocer mi decisión:

cada actuación, no se deja ver y el espíritu niño que vive en cada uno de nosotros asoma estos días de circo, por los ojos de la cámara con un entusiasmo tan decidido, que nos hace olvidar los años y la vida diaria. Parece que el circo, con sus fastuosas iluminaciones, la vistosidad de los trajes y la fantasía de sus pantomimas, quiere arrancarnos del mundo de la realidad. Y, efectivamente, logra una felicidad por horas.

"¡Los tigres!" Esta voz pone en movimiento a todo el personal especializado. En unos instantes se monta la verja-recinto. Del patio que llegan los rugidos de las fieras que presienten su actuación.

Me despido de Hadadá y le digo que indique en el momento oportuno mi entrada.

Pasan perezosas por el túnel los tigres y a poco el látigo del domador restalla en la pista.

Se acerca mi hora. Yo no pienso más que en que me indiquen que "ya debo pasar".

Efectivamente, cuando ya estoy montados los tigres sobre sus buretes, recibo la señal del domador... Y paso decidido, sin el menor temor, sin la más leve preocupación. Todos mis precedentes de esta noche han realizado con éxito sus actuaciones. ¿Y por qué no yo?

Una vez dentro saludé al domador, lo mismo que un momento antes. Noté que él estaba nervioso. Yo también lo soy mucho; pero frente al posible peligro, me sereno. No sé cuánto tiempo estuvo dentro, desde luego varios minutos, pero no perdí ni el aplauso necesario, ni el buen humor. Di frente al público, improvisando algo de la historia de cada una de las tigras, y cuando Hadadá me dijo: "Ya está bien", me retiré.

El aplauso ya no me importaba. Yo había realizado con éxito, como mis demás compañeros artistas, mi "trabajo", y eso me bastaba.

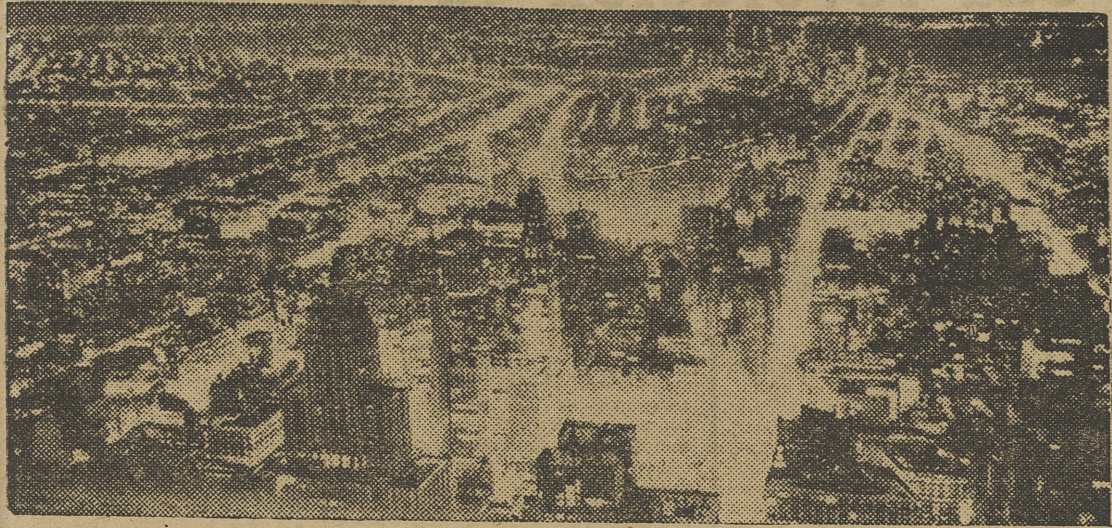
Lo que pudo haber sucedido no importa. Lo que pasó fué eso.

Salvador Chana



# Un español en el país del dólar

## Para limpiar las calles, de hojas secas, hay grandes aspiradoras que transporta un camión El burro es un animal de museo



II

Un cerebro electrónico predijo hace pocos días la victoria del general Eisenhower en las reñidas elecciones norteamericanas acabadas recientemente. El cerebro no se equivocó, y el general salió elegido presidente por un margen de votos muy próximo al que había previsto.

Este acontecimiento extraordinario de un cerebro electrónico metido a zahorí indiscutible, nos habla, con la mayor elocuencia, de cuál es la realidad de Norteamérica hoy día. En Estados Unidos el frío imperio de la máquina ha acabado por imponerse en todo. Las actividades corporales del hombre se han reducido a la expresión mínima de mover los dedos para oprimir o manipular botones y palancas. Las bestias de tiro y carga han sido substituidas por potentes tractores. Finalmente, la más noble actividad humana, el pensamiento, está siendo desplazado también por uno de estos complicados mecanismos, y encarnado en cerebros electrónicos, cuyos nervios de acero registran y predicen, sin equivocarse ni un ápice, el más insospechado acontecer.

### EL PAÍS DE LA MECÁNICA

La Megada de cualquier español a los Estados Unidos va seguida, generalmente, de una larga cadena de impresiones. La primera de ellas cristaliza en una profunda admiración por el culto que allí se rinde a la mecánica. La máquina —el dios de los americanos— se halla en todas partes. Hay máquinas que venden coca-cola. Se deposita una moneda de cinco o diez centavos por una pequeña rendija, se aprieta un botón e inmediatamente tenemos en nuestra mano lo que deseábamos obtener. Si la moneda es de veinticinco centavos y el producto adquirido vale sólo diez, la máquina nos devuelve al mismo tiempo los quince centavos restantes. Existen los famosos restaurantes automáticos, en los que los

platos se hallan colocados en pequeñas casillas, protegidas por ventanas de cristal, que se abren mágicamente en cuanto depositamos nuestro dinero. Cuando nieva, las calles se limpian automáticamente con camiones carga-nieves, que van sacando fuera de la ciudad como si fuese escombros. Y en Washington, que es la ciudad de los parques y que se cubre de tintes amarillos, muy a lo Juan Ramón, cuando llega el otoño, el Ayuntamiento dispone de una clase de camiones-aspiradores, que recogen las hojas secas de las calles como se saca el polvo de las alfombras con una vulgar aspiradora eléctrica.

Pero toda la admiración que este desmedido culto a la mecánica nos produce en un principio, empieza a cansarnos al poco tiempo de encontrarnos en Estados Unidos. Hay algo que el hombre no será nunca capaz de producir, y es el espíritu. Una máquina, por perfecta que sea, carecerá siempre del hábito de vida que hace entendernos a los humanos. Cuando ya han pasado algunos meses, comenzamos a echar de menos a la castañera con su mandil blanco o su toca, que siempre nos dirige unas palabras mientras las castañas calientan nuestros bolsillos, o al camarero que nos cuenta los resultados de los partidos de fútbol, sin prisas, mientras otro cliente le llama haciendo paltomas.

### UN BURRO EN EL ZOOLOGICO

Y si nuestra estancia en Estados Unidos se prolonga durante varios años, empezamos a sentir una especie de asfixia angustiosa, nos mecanizamos, nos encontramos fuera de nosotros mismos, nos creemos autómatas y nos entran unos deseos locos de amontonar todas las máquinas, hacer una gran pila con ellas y prenderles fuego para que las llamas las devoren.

La máquina ha llegado a un extremo tal en Estados Unidos que el burro ha pasado a ser allí animal de parque zoológico o de museo. Yo siempre recordaré mi primera visita al parque zoológico de Washington donde se encuentran, en medio de girafas, cobras, llamas y búfalos, un inocente burro de figura castiza y recordada.

co o de museo. Yo siempre recordaré mi primera visita al parque zoológico de Washington donde se encuentran, en medio de girafas, cobras, llamas y búfalos, un inocente burro de figura castiza y recordada.

La invasión de la máquina encierra un gran peligro. Muchos de los males que Norteamérica padece son fruto, justamente, de esta imposición de la máquina. En Estados Unidos todo se da ya hecho, de manera que el hombre no tiene apenas que hacer uso de su cerebro para nada. Esto obliga al americano a no pensar, a perder facultades humanas y a que se enfrien los efectos. Casi me atrevería a decir que, para el americano, un hombre es una máquina más de carne y hueso debajo de la cual no alienta nada. Así se explica fácilmente que en Norteamérica no exista la familia tal y como nosotros la entendemos, y las hijas se independicen de los padres y empiecen a operar por su cuenta apenas pasada la adolescencia.

Mi regreso a España, después de tres años de andanzas por Estados Unidos, me ha afianzado en la idea de que por encima de los valores materiales se hallan los otros valores del espíritu. La vida no puede consistir sólo en magníficos automóviles y refrigeradoras eléctricas.

Vicente Royo

## Existe una campana en Granada muy eficaz para las chicas que quieren casarse

### Está en la Alhambra y hay que tocarla el 1 de enero

#### Millares de muchachas prueban suerte cada año

Existe en Granada una tradición antiquísima, que se remonta a los primeros tiempos de la reconquista y que rodando de generación en generación ha venido a parar a nuestros días robustecida con el peso de los años.

No se sabe cuáles fueron las razones para mantener el prestigio de la leyenda, pero seguramente se ha cumplido repetidamente y esto hace que cada año aumente la "clientela" de mocitas granadinas que desde las primeras horas de la mañana hasta las postreras del día, tiran de la cuerda para hacer constante el "tan tan" del bronce en los oídos de las gentes de la ciudad.

#### LA CAMPANA Y SU SERVICIO

Antes de la Reconquista, "la campana de la Vela" como se le denominaba por estar en la torre del mismo nombre, servía para anunciar el horario de riegos a los moros de la Vega de Granada. Después, se reanudó la costumbre porque, precisamente por hallarse la torre enclavada en el recinto de la Alhambra, la campana domina la ciudad y el campo de sus alrededores. El toque limpio lo perciben con toda exactitud los labradores y es el mejor aviso para la faena de riego de sus fincas. Así en las silentes noches de Granada, el viajero recibe estas campanadas de la Vela y siente cómo desciende el sonido sobre el valle

repetido sin descanso, como una voz que promete, en el plazo de un año cumplir la afirmación de la leyenda, son miles de muchachas las que suben. Las bonitas convencidas de que el galán surgirá "tirando de la cuerda de la Vela" o sin tirar; las menos agraciadas, con la esperanza de que el bronce desempeñe la función de auxilio reclamada, el hecho de que el prestigio de la famosa "campana de la Vela" no decae al correr de los tiempos, sino que aumenta, no se sabe si porque hay más gente para todo o porque la baratura del procedimiento permite mantener la esperanza a poca costa.

La torre cuenta con mil leyendas de tesoros, aparecidos y duendes; aquellas leyendas que los habitantes de la Alhambra contaron con sin igual amenidad a Washington Irving y que le sirvieron para sus famosos cuentos. En ella fué izado el estandarte de los Reyes Católicos el 2 de enero de 1492, a raíz del acto de la entrega de las llaves del reino a don Fernando y doña Isabel; desde allí —en tiempos de Felipe II— sonó "la Vela" para la rebelión de los moriscos; sirvió de inspiración a poetas y escritores; en la literatura granadina de cinco siglos y en los folletos de la España monumental, figura con preferencia. Sin embargo, cuanto se ha escrito de ella no manifiesta su



GRANADA EN EL SIGLO XVI

del Darro lo mismo que el aviso de una misteriosa cita de cuendades dada desde las legendarias torres de la Alhambra.

#### MILES DE MUCHACHAS SUBEN

Pero este "toque" regular, grave —que parece que tiene fines distintos a la realidad que lo motiva—, el día 1 de enero de cada año parece que recobra una juventud perdida. Se hace alegre,

polaridad; tanto como este día 1 de enero, en el que la esperanza de la juventud se refleja en los tirones a la cuerda para que sueñe con la misma violencia con que a ser posible sonarían los mismos corazones.

#### EL ORIGEN DE LA LEYENDA

Parece ser que el origen de la leyenda se remonta a los primeros tiempos de la reconquista y que tuvo como protagonista a una bella morisca habitante de la Alhambra que despreciada por el hombre a quien amaba pidió consejo a un astrólogo, el cual le dijo que si tocaba la campana el día primero del año cristiano conseguiría su anhelo al año justo. Es de suponer que la profecía se cumplió cuando ha crecido tan fabulosamente la "clientela". El caso es que la esperanza, que es lo último que se pierde, está viva como nunca cada día 1 de enero, representada en cientos y cientos de muchachas fieles a la creencia de que el secreto de la boda puede estar en el bronce de una campana.

JOSE CIRRE

### Subscripción a

## Jornada

CAPITAL	
Mes	17 Ptas.
Trimestre	60 Ptas.
PROVINCIAS	
Trimestre	50 Ptas.
EXTRANJERO	
Trimestre	75 Ptas.

Mejores no hay

LAMPARAS fluorescentes TL Y ARLITA

PHILIPS

Nuevo sello



Intervención

# Las declaraciones de Stalin

**S**TALIN, parece haberse disfrazado de Papá Noel, dejando caer por la chimenea de los occidentales la esperanza de la paz. En efecto, sus declaraciones sobre estar dispuesto a entrevistarse con Eisenhower, y como anzuelo, el de que Rusia está interesada en terminar la guerra en Corea, no dejará de tener eco y encontrar partidarios entre los occidentales.

En efecto, y a primera vista, nada parece más sencillo, para traer esa paz, tan deseada por todos, como una entrevista entre los jefes de las dos mayores potencias mundiales, jefes de coaliciones antagónicas. Y, sin embargo, lo más seguro, es que las declaraciones de Stalin tropiecen con la frialdad, la reserva y la desconfianza de los centros oficiales. El pasado, no abona en favor de los rusos, y las entrevistas anteriores entre los "grandes" ya han costado bastante caro, no sólo a Occidente, sino al mundo entero. Además, se tropieza con un distinto significado de las palabras, no es lo mismo la paz soviética, que la paz pura y simple.

Los propósitos de Stalin, no son difíciles de adivinar, ni mucho menos, y no es la primera vez que hace esta invitación. En primer lugar, pretende hablar directamente con los Estados Unidos, prescindiendo de Inglaterra y Francia, o si éstas acuden, que vaya también la China comunista. Por eso es de esperar que la oferta no tenga buena acogida entre ingleses y franceses, temerosos de que se decida su destino, sin contar con ellos, y sin poder intervenir.

Y después de esa entrevista sería como la consagración jurídica de las conquistas y ocupaciones rusas. Por ejemplo, los países bálticos. La finalidad de Rusia está bien clara. Pretende digerir sus enormes conquistas, organizar su mundo, sin tener que temer a los occidentales. Para ello, para que anularan el pacto atlántico, ofrecería bazas menores, como las guerras de Corea y de Indochina y una neutralización de Alemania, siempre cara a los franceses.

De ese modo habría paz, para unos cuantos años, el tiempo en que tardara en organizar a los países satélites, y poner en marcha más planes quinquenales. Y habría hecho reconocer a Occidente, la expansión que logró tras la segunda guerra mundial. Con la ventaja de que Occidente, adormecido, cesaría en su empeño de rearme.

No faltarán votos occidentales a esta propuesta, pero no es de creer que Eisenhower, que durante su campaña electoral, indicó su propósito de liberación de los países esclavizados por Rusia, caiga en el lazo. Y caso de llegarse a esta entrevista, no sería como las de Yalta o Teherán.

La paz no quiere decir lo mismo para los rusos que para los occidentales y el regalo navideño de Stalin, más que de oro, es de "double".

JUAN SOLER

## Anuncios oficiales

### EDICTO

Don Antonio Collado Alarcón, magistrado, juez de primera instancia del número 1 de Valencia.

Por el presente, hago saber: Que en los autos de juicio ejecutivo seguidos en este Juzgado a instancia del Banco de Vizcaya, S. A., representada por el procurador don Juan Reig Rodríguez, contra don José Salabert Moret, por sí y en representación de la herencia yacente de doña Genoveva Moret Gisbert, sobre reclamación de cantidad, se saca a la venta en pública subasta, por término de veinte días, las fincas siguientes:

Siete hanegadas, un cuartón, catorce brazas, igual a sesenta áreas ochenta y tres centiáreas de tierra arrozal, en término de Alfafar, partida de la Acequia del Vall, en los límites de la Albufera, justipreciada en once mil pesetas (11.000 ptas.).

Quince hanegadas, o una hectárea, veinticinco áreas de tierra seco, con algarrobos, en término de Aldaya, partida del Pesebret, justipreciada en seis mil pesetas (6.000 pesetas).

Un campo de tierra huerta situado en la vega y términos de esta ciudad, antes Patraix, partida del Zafranar o camino de Torrente, comprensivo de siete hanegadas y media, poco más o menos, equivalentes a sesenta y dos áreas treinta y tres centiáreas, justipreciada en ciento noventa y cinco mil pesetas (195.000 ptas.).

Un edificio sito en la vega de esta ciudad, partida de Pontons, hoy calle denominada Interior, compuesta de ocho departamentos de planta baja con corral y pozos medieros entre sí, para todo el edificio, y desagües comunes, señalado con los números 2, 4, 6, 8, 10, 12, 14 y 16, comprendiendo una superficie total de quinientos treinta y cuatro metros noventa decímetros cuadrados, justipreciado en setenta y cinco mil pesetas (75.000 ptas.).

Un edificio señalado antes con los números 10, 11 y 12, hoy 11, 13 y 15, compuesto de tres plantas bajas con varios departamentos, dos pozos medieros y corrales, comprensivo de 214 metros 50 decímetros

cuadrados de superficie, justipreciados en treinta y ocho mil pesetas (38.000 ptas.).

Cinco hanegadas y dos cuartones, equivalentes a cuarenta y cinco áreas setenta y una centiáreas, de tierra arrozal, sita en la frontera y término de Alfafar, partida de Eixarchs, pendiente de inscripción, justipreciada en cinco mil pesetas (5.000 ptas.).

Ocho hanegadas, equivalentes a sesenta y seis áreas, cuarenta centiáreas de tierra huerta, vara de la calle de San Vicente, partida del Camino de Torrente, justipreciada en trescientas mil pesetas (300.000 pesetas).

Una casa habitación sita en el poblado de Patraix, anexo al término municipal de Valencia, calle Nueva, denominada de Francisco Corachán, número 20, compuesta de planta y piso bajo, y un piso alto al que se da acceso por escalerilla independiente; mide una superficie de doce metros cincuenta centímetros de frontera o latitud, por dieciocho metros cincuenta centímetros de profundidad o longitud, o sean doscientos treinta y un metros veinticinco decímetros cuadrados, lindante por frente con la calle de su situación, por derecha entrando con casa de José Valero, justipreciada en veinticinco mil pesetas (25.000 pesetas).

Para el remate, que tendrá lugar en la Sala Audiencia de este Juzgado, Palacio de Justicia, plaza de la Glorieta, se ha señalado el día tres de febrero próximo, a las once horas de su mañana, con las condiciones siguientes:

Primera.—Para tomar parte en la subasta deberán los licitadores consignar previamente en la mesa del Juzgado o en los establecimientos destinados al efecto, una cantidad igual, por lo menos, al diez por ciento efectivo del valor de los bienes que sirve de tipo para la subasta, sin cuyo requisito no serán admitidos, devolviéndose dichas consignaciones a sus respectivos dueños acto continuo del remate, excepto la correspondiente al mejor postor, la cual se reservará en depósito como garantía del cumplimiento de su obligación y, en su

caso, como parte del precio de la venta.

Segunda.—No se admitirán posturas que no cubran las dos terceras partes de su avalúo, pudiendo hacerse a calidad de ceder el remate a un tercero.

Tercera.—Las cargas o gravámenes anteriores y las preferentes, si las hubiere, al crédito del actor, continuarán subsistentes, entendiéndose que el rematante las acepta y queda subrogado en la responsabilidad de los mismos, sin destinarse a su extinción el precio del remate.

Cuarta.—Los títulos de propiedad de los bienes estarán de manifiesto en secretaría, para que puedan examinarlos los que quieran tomar parte en la subasta, previniéndose, además, que los licitadores deberán conformarse con ellos y no tendrán derecho a exigir ningunos otros; después del remate no se admitirá al rematante ninguna reclamación por insuficiencia o defecto de los títulos.

Quinta.—La descripción detallada de las fincas, de referencia obran en autos para ser examinadas por aquellos que quieran tomar parte en la subasta y cada finca constituye por sí sola un lote separado, y los bienes mencionados son de la pertenencia, las dos primeras fincas, de don José Salabert; la tercera a sexta, de doña Genoveva Moret, y la séptima y octava, de don José Salabert Moret y doña Genoveva Moret Gisbert.

Dado en Valencia, a dieciocho de diciembre de mil novecientos cincuenta y dos.—El magistrado juez, Antonio Collado Alarcón.—El secretario (ilegible).

### TELEFONOS DE JORNADA

Redacción ... 1 4 5 3 6  
Administración 1 0 6 1 7  
Talleres ... 5 2 5 7 5

# Aquí, CRÓNICAS

## Nueva era en la cirugía moderna

### La interrupción de la circulación sanguínea natural lograda con la "máquina de la supervivencia" Una revolución en los quirófanos

Paris. — Hoy se divulgan con más rapidez y amplitud que nunca los éxitos que los hombres de ciencia obtienen en su lucha titánica con la muerte, para salvar a sus semejantes. Los periódicos y revistas del mundo entero se apresuran a difundir todas aquellas informaciones que reflejan las prodigiosas intervenciones quirúrgicas o los insospechados salvamentos de pacientes, gracias a la acción de productos recientemente descubiertos. Y, así, un día no llega la noticia de la reanimación de un enfermo que se consideraba cadáver pocos instantes antes de abrir de nuevo los ojos a la vida, gracias a un masaje directo al corazón, y otro día se habla de la prodigiosa droga que gana la batalla de la tuberculosis. No es aquí lugar adecuado para recapitular todos esos notables triunfos médicos, merced a los cuales la mortalidad de los países civilizados se reduce a ritmo notable. Sin embargo, señalamos los factores que tienen innegable trascendencia en la vida de los pueblos modernos.

Son diversas las circunstancias que contribuyen a esa amplia divulgación de los éxitos científicos, antes reservados casi enteramente a las publicaciones especializadas. Sin embargo, nos parece que la secreta razón que impulsa a los sabios a olvidarse de su característica modestia para abrir el ventanal de sus laboratorios a la curiosidad periodística, es el imperativo deseo de devolver la confianza en la ciencia a un mundo atemorizado ante los terribles saltos que el progreso da en los "maravillosos" procedimientos para suprimir masas humanas. Es, pues, una labor reivindicativa la que realizan. Es la manifestación pública de que el mundo se tiende inconscientemente

hacia un extraño equilibrio. A diario se ganan silenciosas batallas a la muerte porque se van limitando los ámbitos de acción de las enfermedades. Pero, de vez en cuando, se realizan esos aparatosos ensayos explosivos, esos juegos termoneurológicos de los sabios, con los que se recuerda al hombre que un día puede quedar suprimido del mundo de los vivos, "acompañado" por doscientos o trescientos mil semejantes.

En esta crónica voy a ofrecer un aspecto de acción científica "positiva". Voy a referirme a la importante revolución que en la cirugía moderna están realizando los corazones artificiales. El corazón, como se sabe, es un "elemento motor" que, además de constituir el "termo-barómetro emocional" de nuestro organismo, ejerce una función de primer orden. Tener el corazón en la mano y hablar de sus latidos, no constituye, pues, una mera e insustancial divagación.

#### EL NACIMIENTO DE LOS "CORAZONES ARTIFICIALES"

La terapéutica del corazón está fijando en estos últimos años su atención en los procesos infecciosos del mismo. No vamos a entrar en su campo de acción, porque la medicina realiza, casi siempre, una marcha lenta y un camino largo antes de llegar a resultados definitivos. En la cirugía, en cambio, las cosas ocurren con más rapidez y la meta suele alcanzarse antes.

Hablemos, pues, de la cirugía. En Europa y en los Estados Unidos se están utilizando con éxito los "corazones artificiales". Hace escasas semanas, los doctores de Cincinnati, Clark y James Hensworth, salvaron de una muerte segura a un bombero que se hallaba en peligroso estado. El paciente se moría visiblemente. Su corazón se agolaba al alimentar con sangre unos pulmones que funcionaban deficientemente. Los doctores unieron las venas del paciente a un "corazón-pulmón artificial", compuesto por una bomba y un mecanismo en el que la sangre del enfermo, aspirada a ritmo cardíaco, se purificaba. Después de una hora y media de utilizar el aparato, el enfermo experimentó una notable mejoría y recobró el color de su tez, que había perdido totalmente.

En el reciente Congreso Internacional de Cirugía, celebrado en París, el profesor italiano señor Dogliatti expuso el procedimiento utilizado para tratar a un paciente de cincuenta años, gracias a un corazón artificial, inventado por él. El enfermo padecía un tumor en el corazón que no podía operarse más que sacando provisionalmente el órgano, derivando la sangre hacia la máquina. Consecuencia de esta exposición, fué la operación realizada más tarde, con éxito, por el doctor Dréll, en Detroit (Estados Unidos). Durante cincuenta minutos suspendió toda la circulación natural en el lado izquierdo de un paciente de 41 años, que sufría un defectuoso funcionamiento de la válvula mitral. De la vena que llegaba del pulmón, la sangre era conducida al "corazón-pulmón artificial", de donde salía "oxigenada". De esta manera, el cirujano pudo trabajar con toda tranquilidad en la válvula que se hallaba en pésimas condiciones. Desde entonces, el paciente realiza una vida normal.

#### LA MUERTE, DÉTENIDA

La importancia de la aplicación de los corazones artificiales en cirugía se desprende de la comprobación elemental de que no puede interrumpirse durante más de algunos instantes la circulación normal de la sangre en el cuerpo humano. Así, pues, la labor de los cirujanos en el corazón, a pesar de la anestesia, se veía dificultada por la existencia de la sangre. Privar al organismo de la circulación sanguínea es matarlo. Basta escasos minutos para que las delicadas células nerviosas del cerebro mueran, al interrumpirse la circulación de la sangre. Después, le siguen las de la médula, el hígado, los riñones y todas las demás del organismo.

Esta, primeras aplicaciones del corazón artificial a la cirugía humana fué, naturalmente, preciosa de numerosas experiencias realizadas con animales. Así, se re-

cuerda aún cuando los doctores sueco, Bjork y Craaford consiguieron el "maravilloso" resultado de lograr que durante una media hora viviera una cabeza de perro separada de su cuerpo y alimentada con sangre y oxígeno que le suministraba un aparato inventado por los hombres de ciencia escandinavos.

Esto, experimentos se realizaron en diversos países, y uno de los aparatos que se lograron perfeccionar en París ha sido la llamada "máquina de la supervivencia", construido en el laboratorio de biología celular del doctor André Thomas.

Este aparato tiene el aspecto de una moderna máquina refrigeradora. La sangre es aspirada de la vena, y tan pronto entra en el aparato, se mezcla con abundante oxígeno. Después, la sangre pasa a un depósito en el que se destruye la espuma producida que puede provocar embolias mortales. Los chorros de oxígeno hacen las bolitas formadas, que estallan como si fueran pompas de jabón. Después de esta operación, la sangre oxigenada se proyecta contra una pared filtrante de nylon, antes de ser introducida nuevamente en el organismo por una arteria. Con este procedimiento pueden tratarse siete litros de sangre por minuto.

Así se ha llegado a la era del "corazón-pulmón artificial", que ahora se inicia con toda plenitud. Las posibilidades que ofrece a la cirugía son insospechadas. El futuro la irá revelando a medida que en los quirófanos obtengan los cirujanos enorgullecidos triunfos que la humanidad tendrá que agradecer.

RENE DUVIVIER

## "El Rosario en familia"

### Consigna general de la conferencia de Metropolitanos

La Conferencia de Reverendísimos Metropolitanos, actuando como Junta Suprema de la Acción Católica Española, ha resuelto señalar, como consigna general para el bienio 1953-1954, la que queda enunciada en el epígrafe: "El rosario en familia".

Responde, por una parte, a las insistentes exhortaciones con que fomenta el Romano Pontífice esta consigne y popularísima devoción mariana y obedece, por otra parte, al deseo de ofrecer un remedio eficaz para dos males funestísimos que afligen al mundo actual: el paganismo y materialismo que todo lo invaden, son cada vez menos los que oran, en tanto son cada vez más los que profanan la santidad de la familia, base primaria de la sociedad y fundamento del bienestar espiritual y temporal de los pueblos.

El remedio más seguro para combatir ambos males y sanear el ambiente social es volver a reunir, como antaño, en torno a la Madre de Dios y Madre nuestra, a todos los miembros de cada familia para santificar los hogares con el rezo filial del Santo Rosario, alimentar las almas con la meditación de sus Misterios y obtener para todos la maternal protección de la Mediadora de todas las graias.

El mensaje de Fátima, mensaje de penitencia; reparación, renovación cristiana y filial confianza en el Corazón Inmaculado de María, está íntimamente vinculado con la devoción del Santo Rosario, que nuestros Reverendísimos Metropolitanos, en representación de todo el Episcopado Español, nos piden que propaguemos en toda España, principalmente bajo su forma más simpática y eficaz de acto colectivo del hogar.



# A los cincuenta años del primer vuelo con motor

## De Lilienthal a los hermanos Wright

### El invento del sevillano Palomares del Río

En estos días se han cumplido las bodas de oro de un suceso histórico de primera magnitud, algo tan importante como el descubrimiento de la rueda o como la aparición del caballo de silla como medio bélico. Mejor dicho, en estos días empiezan a cumplirse las bodas de oro de dicho suceso, pues todo el año está dedicado a la celebración, en Norteamérica, del primer vuelo en avión, un día gris, perdido en el recuerdo, el 17 de diciembre de 1903. Dos jóvenes de Dayton (Estados Unidos) constructores de bicicletas, los hermanos Wilbur y Orville Wright lanzaron al aire de una mañana clara un armatoste raro, provisto—ista era la mayor novedad—de un motor de esencia de 16 caballos de potencia. Y—añotelo, lector—consiguieron, nada más y nada menos, que el extraño aparato se mantuviera en el aire, por sí mismo, un minuto. ¡Un minuto! Pero, gracias a este minuto, los aviones de hoy vuelan horas y días y han convertido en pequeño y manejable un mundo que hasta entonces, a nuestros padres, parecía gigantesco y misterioso. Ha aquí, por tanto, un minuto que vale por muchos siglos. Tenemos, al escribir, ante nuestros ojos atónitos, una foto con el aeroplano primitivo de los hermanos Wright, con sus dos alas o planos largos, unidos por multitud de barrotes, con cierto aire de jaula o ratonera destaralada, en la que el piloto había de ir acostado, de bruces, como aterrado de su propia aventura, tal como si fuese volando él mismo. Realmente era incómoda la

tamos simplemente de recordar, de tributar nuestro modesto homenaje a los hermanos Wright, como auténticos adelantados de la aviación—no del arma aérea—, aunque, eso sí, no los únicos y exclusivos inventores. Antes que ellos, hubo otros, como el alemán Lilienthal, creador de los vuelos sin motor, lanzándose de lo alto de una colina con un aparato que semejava un murciélago gigante, y que murió, haciendo una prueba difícil, después de dos mil vuelos; el francés C. Ader, contemporáneo de aquel que imitó con su construcción a un pájaro y le llamó "avión"—inventando, por tanto, entre otras cosas, el nombre—; Hiran Maxin, que construyó un complicado zepelino con numerosas alas y dos hélices, accionadas por un motor de 300 caballos, con peso de cuatro toneladas, y que, claro, se vino abajo, como el plano, estrellándose; Pilcher, inglés, que sucumbió también en la empresa de volar, y de los que nadie se acuerda ahora, no ya para dedicarles celebraciones de todo un año, ni siquiera para hacerles un poco de justicia. En ello se dió, aunadamente, el ingenio, la intrepidez y lo que es primer ingrediente del heroísmo: el desprecio a la vida. Aún, todavía, se estrellan los aviones, porque aún rondan sus hélices ingenuas y jóvenes, recién nacidas, los dedos funestos del azar y la mala fortuna. Pero quienes caen ahora no buscaron, al caer, sino el confort y la velocidad, y, en la mayor parte, son víctimas respetables de un azar que puede obrar en el avión o en

caba jóvenes que lo hicieran por él, o el admirable L. Mouillard, que vivió durante muchos años, retirado en el desierto, para estudiar el vuelo de las aves de rapiña y que, al final, publicó dos libros: "El imperio del aire" y "El vuelo planeado de las aves de rapiña". O los físicos franceses Penaud y Marey, que estudiaron las condiciones mecánicas del vuelo de las aves. O el inglés Petigrew.

A propósito de esto, no nos resistimos a una anécdota muy expresiva que tuvo por escenario a Sevilla, en aquellos albores en que no pasaba un día sin que algún inocente se matase arrojándose de la torre de su pueblo pendiente de un paraguas. Un tipo popular, conocido por "El Marino", hijo de un señor que fué obispo protestante de la ciudad andaluza y que merece una biografía que escribiremos algún día, apellidado Palomares del Río, construyó también su aparato. Algo monstruoso como un animal antediluviano, que expuso en la calle sevillana de Tetuán. Llamó mucho la atención, y el inventor se dirigió al alcalde de la ciudad a solicitar su apoyo para la empresa. "¿Qué clase de subvención quiere usted?" preguntó el prócer que regia la vida municipal sevillana. El "Marino" respondió muy serio:

—No, si yo no quiero dinero. Lo que quiero es que me busque usted una persona cansada de vivir—a ser posible, municipal retirado—, que se suba.

Ni que decir tiene que el avión del "Marino" no logró despegar y duerme el sueño de los justos, esperando el secreto mágico que le diga:

"Levántate y vuela".



postura; mas, gracias a aquella incomodidad de los primeros pilotos, hoy es comodísimo trasladarse con un mínimo riesgo a los rincones más lejanos del mundo. Es más: hasta el matarse en un avión—cosa que no es absolutamente infrecuente—es cómodo y escasamente angustioso, merced a los primeros malos ratos de sus creadores, que acaso no pensaron lo próximos que estaban de poder desayunar en Nueva York, comer en el mismo día en Picadilly Circus, cenar en Túnez con el bey, o con lo que quede del bey, y dormir con sueños desahumados y alucinantes con las momias de Egipto. ¡Formidable! Bien que nadie tiene necesidad de todas estas cosas, pero ya es bello saber que se pueden hacer muchas cosas, aunque después no se hagan. La humanidad es así—sin remedio—; se entusiasma más por lo que puede hacer que por lo que efectivamente hace, más por lo efímero y lujoso que por lo permanente y útil, gracias a lo cual cuenta hoy con inventos formidables que, como la bomba atómica, plantean la necesidad de inventar algo que la inutilice. Lo importante es inventar—dicen los inventores.

No es éste el de filosofar sobre la triste y pernicioso manía de inventar que acometió al hombre una vez que hizo la primera rueda, el propósito de este trabajo. Tra-

el tren, moviendo una teja o arrojándola sobre el transeúnte o impulsando al automóvil que nos arroja al bajar de la acera. Puede decirse que los primeros aviadores buscaron la muerte de cara, como enamorados de ella. Y por eso abrieron los aires para la vida, desbrozando un camino ignoto y maravilloso. Y esto es doblemente hermoso.

Precisamente no faltan ejemplos de que en la gestación del avión no faltaron sus capitanes Araña, como aquel ingeniero yanqui—no por eso sin gloria—, Chanute, que trabajaba a orillas del Michigan, que construyó aparatos, pero que no se subía en ellos, sino que bus-

### Premios "Marsans Comas" y "Humanidad"

La Federación Española de Sociedades Protectoras de Animales y Plantas ha acordado prorrogar hasta el 31 de enero próximo la admisión de trabajos para el concurso de Prensa y Radio, cuyas bases son las siguientes:

#### PREMIOS "MARSANS COMAS"

Cuatro premios de 1,000 pesetas para crónica o reportaje. Temas:

- 1.—Sufrimientos inútiles en el transporte de animales.
- 2.—Fiesta y espectáculos crueles.
- 3.—Caza con trampas.
- 4.—Repoblación forestal.

Habrá un accésit de 250 pesetas para cada premio.

#### PREMIOS "HUMANIDAD"

Tres premios para crónica o reportajes, de 1,000, 750 y 250 pesetas, respectivamente.

Tema: Trato cruel a los caballos. Los originales, recortados de la prensa de España, se remitirán a la secretaria provisional de la Federación, Vidrio, 10, entresuelo, primera, Barcelona, indicando nombre, apellidos y domicilio del autor aunque sean firmados con seudónimo. No se devolverán los originales remitidos ni se sostendrá correspondencia sobre los no premiados.

También se premiará con 1,000 pesetas un guión radiofónico o una alocución, radiados por una emisora nacional.

El fallo será dado durante el primer trimestre de 1953.

## COLABORACION

### La dislocación de las muñecas

DISFRAZADOS para que nadie los conozca, ocultando sus blancas barbas y guardando sus coronas en las cámaras acorazadas de los Bancos, los Reyes Magos pasan estos días por las ciudades mirando detenidamente los escaparates, eligiendo con tiempo el número infinito de juguetes que tienen que repartir el día 6 de enero, reparto que todavía no está subvencionado por ninguna casa de coñac ni dirigido por el señor Boby Deglané.

Como todo progresa, los juguetes de ahora son bastante distintos de los de antes de la guerra, y no sólo los precios han variado muchísimo, sino también la técnica empleada, pues hay juguetes que andan solos, juguetes que hablan solos, y juguetes que se rompen solos, causando el pasmo y la admiración de padres, hijos y demás familia.

Sabemos, porque nos lo ha dicho un pajarito, que a don Melchor, a don Gaspar y a don Baltasar les parece estupendo que la técnica coopere para la más perfecta distracción de la infancia, y que haya trenes eléctricos de juguete que funcionen muchísimo mejor que los de la Renf. Pero en este asunto de los Reyes parece que hay algunos caballeros que quieren cantar las cuarenta, además de los fabricantes, de juguetes, y estos caballeros son los modistos. Nos referimos, naturalmente, a las muñecas.

Las muñecas están dejando de ser un simple objeto de juego, para convertirse en modelos de casas de moda. Hay muñecas que, además de valer cerca de trescientas pesetas, poseen un guardarropa surtidísimo: traje para ir a la sierra, vestidito especial para jugar al tenis, traje de noche para las grandes recepciones, pijama de seda, traje chaqueta, abrigos de pieles, etc., etc.

¿Qué ocurre con todas estas cosas y con todos estos trajes? Ocurre, sencillamente, que la niña que empieza a poner ocho o diez vestiditos distintos a la muñeca de sus juegos, empieza a abrigar en su cerebro infantil, con las mejores mantas de ilusión, tremendos deseos de grandeza. Soñará con cumplir veinte años para vestir como una mar-

quesa: traje especial para lavarse los dientes, traje de fantasía para peinarse, "toilettes" exclusivas para ir de visitas, para ir al cine, para ir al "golf", para ir al teatro, para no ir a ninguna parte...

Estamos haciendo creer a las niñas que los trajes no cuestan nada, y cuando ven en sus muñecas los trocitos diminutos de piel, de tul "ilusión" y de "renard argente", todas las niñas rubias, todas las niñas morenas y todas las niñas castañas y calentitas, suponen erróneamente que las telas, las pieles, los tules y otros etcéteras, valen menos que las localidades para los cine de sesión continua, que es una de las pocas cosas baratas que quedan en la civilización occidental.

Naturalmente, esto es un tremendo error. Un error tomado al oído y a la muñeca. Y cuando las niñas de hoy se convierten en las mecanógrafas del mañana, sufrirán una desilusión tremenda al comprobar lo carísimo que está todo. No llorarán, porqu, desde que se pintan las pestañas, las mujeres no lloran nunca. Pero perderán la mayor parte contratante de la alegría de vivir, al darse cuenta de que sus sueños de lujo textil se convierten en una simple falda azul, una rebeca y un impermeable de pieleglas. ¡Triste vestuario para una imaginación que soñaba con veinte trajes para los lunes, miércoles y viernes, y veinticuatro para los martes, jueves y sábados!

Don Melchor, don Gaspar y don Baltasar hacen sus regalos para que las niñas se pongan contentas. Pero no conviene transformar la alegría de hoy en el pesimismo de mañana. Se impone proletarizar un poquito las muñecas, hacerlas más humildes y hacendosas, vestir las con cuatro trapitos, fáciles de fabricar, sin excesos textiles de ninguna clase.

Estamos dislocando las muñecas, y, en nombre de la felicidad de las muchacha, del futuro, pedimos más muñecas de cartón con diminutos trajes de lunares, y menos muñecas con doscientos vestidos, como si en lugar de ser muñecas fuesen esposas del ex rey Faruk.

EVARISTO DE ACEVEDO

**TERRAZA JARDIN**

**RIALTO**

Celebrará su gran

**"CENA DE UVAS"**

RESERVACION DE MESAS EN

**RIALTO**

PLAZA DEL CAUDILLO

Teléfonos 14955  
16830  
11405



# Economía y Comercio

## Cotizaciones de frutas

Las siguientes cantidades de frutas se han ofrecido en la lonja frutera de Liverpool:

28.500 cajas de naranjas Valencia, 3.500 d; naranjas Murcia, 820 atados mandarina Valencia y 150 de Murcia, 3.500 medias cajas de cebollas Valencia, 3.000 cajas de naranjas Jaffa, 500 cajas de pomelos Jaffa y 800 de pomelos Chipre.

Precio, cotizados en chelines por caja:

Naranjas navels Valencia, 96-126s., primera, de 26 a 31 (unas pocas de 32 a 35); t.rocra, a 19'6; 150-176s., primera, de 28 a 33 (unas pocas a 38); segunda, de 24 a 30, y tercera, a 24; 200-216s., primera, de 28 a 33 (unas pocas a 40); segunda, de 24'6 a 30, y tercera, a 25'6. Viciada, y cadeneras, todas en primera condición: 150-176s., de 26 a 33; 200-216s., de 29 a 33; 252-288s. de 21 a 33, y 324-360s., de 28'6 a 31.

Españolas blancas: 150-176s., primera, de 27 a 32; segunda, de 25 a 28; 200-216s., primera, de 26 a 31, y segunda, de 27 a 27; 252-288s., de 27 a 32'6, las primeras, y de 27 a 30'6, las segundas; 324-260s., primero de 27 a 31, y segundo, de 26'6 a 29.

Naranjas navels Murcia: 96-126s., de 28 a 31; 150-176s., de 28 a 32; 200-216s., a 32'6; 252-288s., de 29 a 32.

Blanca, Murcia: 150-175s., primera, de 28 a 32'6; segunda, de 28 a 29; 200-216s., de 29 a 32; 252-288s., primera, de 30 a 33; 324-360s., primera, de 30 a 33.

Mandarinas españolas en bandejas: 108s., de 29 a 29; 126s., de 26 a 32; 144s., de 29 a 31; 168s., de 29 a 30; 190s., de 28 a 29.

Mandarinas Murcia en bandejas: 144s., a 30, y 162s., a 30; 190s., a 29.

Mandarinas Valencia, de 200s., de 40 a 43.

Cebollas Valencia, de 14 a 15'6 por 4s.; de 15 a 17'6 por 5s. y los 6s., a 15.

Naranjas Jaffa: 150-180s., de 37 a 39; 210-240s., de 39 a 41, y 294-336s., a 40.

Pomelos Jaffa: Grandes, 80-96s., a 42, y 112-126s., a 40.

Pomelos Chipre: 96s., a 30, y 212s., a 26.

Limonos Sicilia en cajas: 300s., de 48 a 42, y 300s., grandes, de 58 a 62.

## Cotización de frutos en París

Las ofertas han sido abundantes en este mercado parisino al por mayor. La demanda ha sido moderada para la mayoría de los frutos, cuyos precios se mantuvieron alrededor de los niveles anteriores, excepto los de las mandarinas que se debilitaron ligeramente.

Precios al por mayor en francos por 100 kilos:

Plátanos sueltos, 9,500; en racimos, 8,500; limones norteafricanos y españoles, 9,000; italianos, 10,000.

Mandarinas tangerinas, 12,000; mandarinas norteafricanas, 6,500; españolas, 6,300; naranjas españolas surafricanas, 6,500; pomelos norteafricanas, 8,000; uvas españolas, 12,000; uvas blancas Tomery, 900 francos por caja.

Ultimos precios extraoficiales en París, en francos, por kilo:

Mandarinas norteafricanas extra, de 100-140; uvas blancas Pomery, de 600-1.200 por dos kilos; españolas Málaga, de 160-180.

Precios al por mayor en Marsella en francos por kilo:

Cebollas secas, de 45-65; tomates norteafricanos, de 70-110; limones españoles, 80-85; italianos, de 90-95; limones norteafricanos, de 55-70; tangerinas norteafricanas de 70-150; mandarinas norteafricanas a 70; españolas, 50-55; naranjas norteafricanas, 45-70; pomelos norteafricanos, de 60-75; uvas españolas, 110-180.

Precios F. A. S. Marsella, en francos por kilo: Tomates argelinos de 90-100; limones, 70; tangerinas pequeñas de 75-85; grandes de 105-112; mandarinas pequeñas y medianas, de 40-45; grandes, de 52-57; naranjas cadeneras, de 52-55; Amélin, de 55-58; Thompson, de 45-60; naranjas Blondes corrientes, de 48-50, y pomelos, de 75-80.

## Cotizaciones de frutos en Rotterdam

Se han ofrecido en el mercado frutero de Rotterdam las siguientes cantidades de agrios: Más de 20,000 cajas de naranjas españolas, más de 2.500 de tangerinas españolas, cerca de 8,000 de tangerinas italianas, 1,000 de limones italianos, 71 caja de pomelos españoles, alrededor de 800 cajas de pomelos y 60 de limones Surinam.

Precios cotizados en florines por caja: Naranjas españolas navels, 10-

dos los calibres, de 14'25 a 16'25; navels "Picaña", de 16 a 17'25; navels Alcira, a 16 navels Burriana, de 14 a 17; navels Sogunto, 80-112s., de 14 a 16'25; navels marcadas, de 15'50 a 19; cadeneras marcadas, de 14'75 a 18'25; viciadas Puebla, de todos los calibres, de 14'75 a 15; viciadas Benifayó, de 14'50 a 15'25; Bianas Palmeras, todos los calibres, de 14'50 a 14'75; blancas, de 16 a 17; blancas claretas, a 16'25; Victorias Cárcer, de 14'50 a 16'50; tangerinas españolas, precios por dos cajas de doscientas unidades, de 12 a 15'75; tangerinas italianas, de 6'25 a 8'50 por caja; limones italianos grandes, de 23 a 26 y corrientes de 20'75 a 23'75; pomelos Surinam, de 6 a 9'50; limones Surinam, cinco florines, y pomelos españoles, de 11'25 a 13'50.

## Cotizaciones de metales

Acero.—Nueva York: Chatarra, en Pittsburgh, la tonelada corta, 44 a 46 dólares. Londre: Chatarra, la tonelada, 123 y medio chelines.

Estañó.—Nueva York: De Malaya, grado "A", entregado en Nueva York, la libra, 121'5 centavos nominal. Londres: Disponible, Compradores, la tonelada, 946 libras; vendedores, la tonelada, 946 y medio.

Niquel.—Nueva York: La libra, 56 centavos y medio. Londres: La tonelada, 454.

Cobre.—Nueva York: Electrolítico, exportación, f. a. s., Nueva York, la libra, 33'50 a 35'32 (centavos nominal). Londres: Electrolítico, la tonelada, 285 libras.

Zinc.—Nueva York: "Prime Western", exportación, f. a. s., Golfo, la libra, 11 centavos. Londres: Inglés, la tonelada, 110 libras.

Aluminio.—Nueva York: Disponible, la libra, 20 centavos. Londres: Disponible, la tonelada, 166 libras.

Mercurio.—Nueva York: Disponible. Frasco 76 lbs., 212 a 214 dólares, nominal: Londres: Disponible. Frasco 76 lbs., 70 y medio a 71 la libra.

Molibdeno.—Londres: La unidad, c. i. f., 105 chelines y 10 y un cuarto peniques.

Manganeso.—Londres: Precio del comercio nacional, la tonelada, 262 libras.

Tungsteno.—Nueva York: Metal, refinado, 88'8 por 100, la tonelada 5'85 dólares. Londres: Metal, refinado, 98'99 por 100, c. i. f. Reino Unido, el kilo, 75 chelines.

## Las exportaciones de papel de Suecia

Suecia exportó 447.300 toneladas de papel y de cartón en los diez primeros meses de este año, según cifras de la administración aduanera del país. En el mismo periodo de 1951 se exportaron 617.600 toneladas. Las exportaciones de papel de periódico ascendieron a 167.600 toneladas contra 161.000 en 1951.

Las exportaciones de todo el año 1951 ascendieron a 736.000 toneladas, de las cuales 201.000 fueron de papel de periódico.

Las estadísticas aduaneras muestran cómo descendieron los precios durante los diez meses. El precio medio del papel de periódico, en octubre se fija en 690 coronas por tonelada, contra 1.150 en enero; el papel kraft tiene un precio medio en dicho mes de 995 contra 1.620, y el precio del papel de envolver de sulfito se fija en 1.170 coronas por tonelada contra 1.950 en meses anteriores. El precio medio por tonelada de todas las exportaciones de octubre fué 930 coronas, lo que supone una baja de 630 coronas en relación con el precio de enero.

## Comité de enlace económico franco-español

Un comité de enlace económico franco-español va a ser creado como consecuencia de la visita de una delegación de hombres de negocios españoles a esta capital, según anuncia la Asociación Patronal Francesa.

La delegación española ha entrado en contacto con cierto número de destacados círculos industriales y de negocios franceses. La visita ha sido hecha para devolver la realizada por representantes de dicha Asociación a España. Los representantes españoles indicaron la necesidad de condiciones de pago a término mediano y a largo plazo, por lo que se refiere a sus compras en Francia, en tanto que del lado francés se ha propuesto que el abastecimiento de equipo francés para las centrales generadoras de energía y para las minas de hierro pueda ser equilibrado mediante el suministro de electricidad y minerales de hierro españoles.

El nuevo comité tendrá que ocuparse de estas cuestiones y fomentar el intercambio comercial entre ambos países.

## Trueque de azúcar española por algodón egipcio

El Gobierno egipcio ha aprobado una operación de trueque con España, por virtud de la cual se cambiarán 15.000 toneladas de azúcar española por algodón egipcio.

## Tratamiento por el petróleo de las traviesas de ferrocarril

Las traviesas de ferrocarril de Australia durarán más y necesitarán menos gasto de mantenimiento por obra de un tratamiento inventado por la Commonwealth Scientific and Research Organisation. Las traviesas son impregnadas con petróleo preservativo a una presión de hasta 1.000 libras por pulgada cuadrada que introduce el petróleo en el corazón de la madera. Tramos de prueba han sido preparados en los ferrocarriles de Victoria, Australia occidental, y en los ferrocarriles federales. Hasta ahora, las experiencias han sido satisfactorias. Se espera que el nuevo procedimiento permita emplear madera blanda en este material.

## El tipo de descuento bancario belga

El tipo de descuento bancario belga ha sido reducido de 3 1/4 a 3 por 100, con efectos a partir del 18 del corriente.

## Las transacciones de opción en el mercado de cacao

Por acuerdo del Banco de Inglaterra se han reanudado en el mercado terminal de cacao, por primera vez desde que terminó la guerra, las transacciones de opción. Las transacciones del primer día ascendieron a 7 lotes de 5 toneladas cada uno, para septiembre, a 247-6 y 248 por quintal, con una prima de 14-5 pagada en cada caso.

Las transacciones de opción dan nuevas facilidades al comercio por cuanto un comerciante puede comprar una opción a contrato para comprar o vender cacao en una fecha futura. Por ello paga una prima sobre el precio al tiempo de hacerse el contrato y de ese modo especula sobre el grado del movimiento en el mercado en el interin. El comerciante que compra una opción debe notificar a la otra parte, antes del último día del mes anterior a la entrega, si desea aprovechar o abandonar su opción.

## La producción quesera en La Mancha

### Sigue pagándose a 23 pesetas kilo

En un 40 por 100, aproximadamente, se había reducido la producción quesera en tierras manchegas, como consecuencia de la sequía, que privó a la cabaña lanar del elemento principal: la hierba, al menos en la cantidad precisa. Como consecuencia, quedó estacionada a 23 pesetas el kilo en origen.

El pastizal se ha renovado con las lluvias, pero ya los frios pesarán lo suyo en los rebaños. No obstante, cabe esperar que con la elaboración actual y con lo que aumentará por paridera y sacrificio de crías, el abastecimiento de queso durante las próximas Navidades será el más completo desde los años anteriores a nuestra Cruzada, pero no es presumible que, precisamente por el notable aumento del consumo en esta época, los precios desciendan por el momento. A esto habrá que esperar hasta bien entrado el mes de enero.

# CONCURSO de JORNADA

## ¡A ver si lo sabe usted, hombre!

Quince premios, señores, quince



Este concurso está destinado a los aficionados al cine. Queremos que nos digan quiénes son los artistas que aparecen en la foto, título de la película a que pertenece esta escena y nombre del director que realizó el film. Un concurso muy fácil, ¿verdad?

Ofrecemos QUINCE premios para las soluciones exactas. Si los acertantes fueran más de quince, el concurso se resolverá mediante un sorteo. Cada uno de los quince premios consiste en dos localidades para el espectáculo que usted elija. Así que, enviándonos la solución exacta, puede usted ir gratis, y acompañado, al fútbol, al cine, al teatro o a un concierto musical.

El plazo de recepción de soluciones, que, como señalamos en principio, tenía que cerrarse el día 24, queda ampliado hasta el día 26, a las doce de la noche. El fallo lo haremos público en nuestra edición del día 27.

Cada solución ha de venir acompañada del correspondiente cupón, señalando en el sobre: "Concursos de JORNADA".

## CUPON PARA EL CONCURSO CINEMATOGRAFICO

Los artistas son .....

.....

Título de la película .....

.....

Director ..... Solución enviada por don .....

Domicilio ..... Calle o plaza .....

..... Núm. .... Piso .....

FIRMA:

# DIVISAS

## COTIZACION DE DIVISAS EN EL MERCADO LIBRE DE TANGER:

100 pesetas ... ..	Francos marroquíes	838,—
1 dólar EE. UU. (Billete de Banco)	Pesetas	47,45
1 " " (Remesa por cable)	"	47,60
1 Libra esterlina (Cheque) ... ..	"	133,—
1 " " (Billete de Banco)	"	120,50
1 " " (Oro) ... ..	Dólares	11,10
1 Franco suizo ... ..	Pesetas	11,12
100 Escudos ... ..	Dólares	3,45
100 Francos belgas (Transferencia) ...	"	1,98
100 Liras (Transferencia) ... ..	"	0,159
1 Peso mejicano (Oro) ... ..	"	"
1 Peso argentino (Billete de Banco)	Sin cotizar	"
Oro, precio en tránsito: la onza de		
fino ... ..	Dólares EE. UU.	37,15

## Las barreras aduaneras estadounidenses

Un consejero del Organismo de Seguridad Mutua ha declarado que es urgente la reducción de las barreras arancelarias de Estados Unidos contra las importaciones de Europa occidental, juntamente con una corriente cada vez mayor de capital americano a los países atrasados en su desarrollo económico. Asia, Africa y algunas partes de América latina. La finalidad de nuestra política comercial debe ser de aumentar nuestras importaciones reduciendo las actuales restricciones y trabas.

## La feria de radio de Düsseldorf

La feria de radio de la Alemania occidental en 1953, se celebrará desde el 29 de agosto al 6 de septiembre próximos. Figurará en ella una exposición de equipo de radiovisión.



# Los Deportes



El equipo nacional es un conjunto que el seleccionador propone y luego las lesiones disponen.

En algún tiempo fué peor. La selección era un once que proponían ciertos comentaristas de prensa—no de provincias—y que aceptaba el seleccionador y nada más que el seleccionador.

Con este sistema lo que se conseguía es que el número de jugadores madrileños en la selección española fuera familia más que numerosa, numerosísima.

Mas con todos los sistemas, y aun cuando está hecha bien la selección, si luego se pierde, las críticas lueven desde los lugares más recónditos de la península.

A Escartín, don Pedro, le pasó algo de eso. Como además tuvo la valentía de no poner más que un par de señores de los equipos centrales las censuras a su labor de selección, a su táctica y a su manera de hacerse la raya del pelo fué unánime en la capital española.

La campaña surgió robusta, con fuerza arrolladora en mentes madrileñas y muchos "provincianos" fueron o fuimos tan incautos que nos dejamos arrastrar más o menos por la corriente.

La corriente no ha decrecido y es la que ha logrado colocar a dos interiores, dos; Joseito y Molowny, y la que ha discutido, discute y discutirá la inclusión del rubio de Sueca.

Claro que no es mucho conseguir, y por eso estos días arcecia la ofensiva en el sentido que es de suponer. ¿Ustedes no han oído hablar de Montalvo? Montalvo era hasta hace cuatro días el suplente de Zárraga, en el Madrid y, ahora, es uno de los nombres que se airean como más convenientes para el sitio de Puchades.

Por lo demás, el caso no sería nuevo. Eso de que un suplente madrileño sea un titular en la selección ya ocurrió en otra ocasión. ¿Se han olvidado del caso Querejeta?

Afortunadamente para todos, para la selección y para don Pedro, éste no se deja influir tanto como todo eso, aunque se deja influir algo que no llega a ser todo eso.

Si se dejara influir, la selección muy bien podría ser ésta: Alonso, Navarro, Mujica; Lesmes (por aquello de que también es suplente); Silva, Montalvo (por aquello de que ha triunfado esta media contra algún equipo francés); Basora (éste para desparistar); Joseito, Pahiño, Molowny y Arsuaga, que es un chico muy aplicado.

La lista que parece más probable empezó así: Eizaguirre; Seguer, Parra, Navarro; Ramoni, Puchades; Basora, Joseito, César, Molowny y Gainza. No está mal, ¿verdad?

Sin embargo preguntamos ingenuamente: ¿Por qué Seguer a la derecha, y Navarro a la izquierda? El día del choque con los argentinos fué al revés. Pues... a lo mejor es por eso mismo: por hacer todo lo contrario.

La ausencia de Biosca está justificada por una lesión, y la presencia de Parra, añadimos nosotros, porque no hay otro por ahí.

En fin, señores, nos vamos hoy mismo a "los Madriles" para presenciar el funcionamiento de esa máquina tan perfecta que es el fútbol alemán y a ver si la questra "chuta" esta vez no a los palos.

TRISTAN

## HOY SERA FACILITADA la selección nacional

### A Biosca, lesionado, parece que le sustituirá Parra

### Escartín llama la atención sobre la calidad del equipo alemán

Madrid, 26.—En Chamartín se celebró ayer entrenamiento de la selección nacional. Jugaron dos equipos, formando en ellos todos los jugadores concentrados por Escartín. Venció el equipo azul por dos goles a uno, marcados por Basora y César en el primer tiempo, y Joseito, en el segundo.

El equipo vencedor, y probablemente el mismo que actuará contra Alemania, se alineó así:

**EIZAGUIRRE; SEGUER, PARRA, NAVARRO; RAMONI, PUCHADES, BASORA, JOSEITO, CESAR, MOLOWNY Y GAINZA.**

En el segundo tiempo, Joseito pasó a interior del equipo blanco y César a interior azul, cubriendo el centro el delantero Zarra.

Destacaron las actuaciones de César y Joseito, en el primer tiempo del partido. Biosca no se alineó por resentirse ligeramente de una lesión. Callejo, el extremo atlético madrileño, que jugó en el blanco, sufrió una distensión que le tendrá alejado de los terrenos de juego du-



Rahn, el veloz extremo derecho alemán

rante una temporada. Para sustituirle en la suplencia del equipo nacional ha sido llamado Escudero.

#### Escudero, llamado

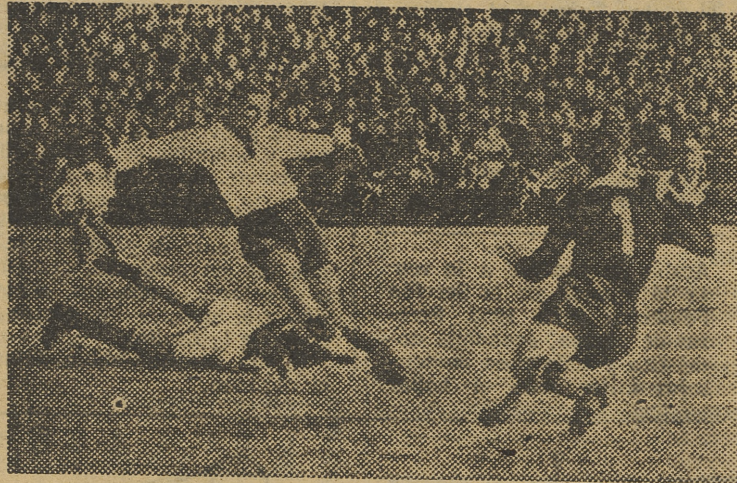
Madrid, 26.—El extremo izquierdo del Atlético de Madrid Callejo, sufre una fuerte distensión en un muslo, que se ha producido durante el entrenamiento de los seleccionados en el campo de Chamartín. Se cree que el citado jugador no podrá actuar en un plazo de un mes. Con este motivo se recuerda que Callejo, en otro partido de entrenamiento de la selección nacional, y a causa de una caída, estuvo sin jugar otro mes, privando a su club de un destacado elemento.

#### Escartín, contento

Madrid, 26.—Un redactor de la agencia Alfil ha celebrado su acostumbrada conferencia telefónica con el seleccionador nacional de fútbol, don Pedro Escartín, que se halla en San Lorenzo del Escorial.

### Herrera cree que Ramoni no es el hombre más indicado

Madrid, 26.—El entrenador del Atlético de Madrid ha manifestado que será un error el alinear al medio volante Ramoni frente al interior alemán Fritz Walker. Ante este jugador debiera presentar el seleccionador nacional un jugador pegajoso, que evitase por completo que el interior extranjero pudiera realizar juego e impedir que se moviese en alguna zona del terreno. Helenio Herrera, a pesar de esta impresión anterior, cree que el equipo español podrá ganar al de Alemania por una diferencia de tres goles.—Alfil.



El primer gol de Alemania a Yugoslavia. El fenómeno Walt remata el tanto, de un saque de banda

El seleccionador nacional ha manifestado a nuestro redactor que se halla muy satisfecho del entrenamiento realizado esta mañana por los jugadores seleccionados en el campo de Chamartín.

Que el juego realizado fué a ba-

## Caza y tiro

LA "COPA NAVIDAD" ES GANADA EN LA REAL, POR DON VICENTE CERDA

Ayer, y con 43 tiradores participantes, disputóse en el Chalet de la Real Sociedad la Copa Navidad. Los pichones volaron mucho y la prueba no fué nada fácil.

Venció el notable tirador don Vicente Cerdá, con 12-12; segundo, don Luis Pechuán, con 11-12; tercero, Juanito Galmes, con 10-11. Distinguidos con los ganadores, quedando con 9-10, los señores Calomarde, Amorós, E. Ferrer, Armiñana y Tatay.

El domingo, a las 11, se disputará el campeonato social y seguirá tirándose por la tarde, luego de haber ofrecido los tiradores y socios un almuerzo-homenaje al presidente de la sociedad, señor vizconde de Valdesot por su activa y acertadísima gestión al frente de la sociedad. Desde aquí nos adherimos de corazón a tan justo homenaje en pro de tan relevante figura en el deporte cinegético valenciano.

#### EN LA PROVINCIAL

En el campo de la Asociación Provincial se celebró ayer una tirada a pichones a brazo, que soltó Sarriert.

La pifa, que fué a diez pájaros, la cubrió sin cero el gran tirador de Paterna, don José María Guillem, quien demostró, una vez más, su gran valía. Con 8-10 quedaron clasificados los señores V. Sancho, B. Rodrigo y V. Pascual. Hubo tiros magníficos a cargo de los señores Guillem, Pascual Sancho y Noverges, este último estuvo bien en su debut.

Esta tarde y mañana por la tarde se tirará a cajas y el domingo con un gran programa y rueda se disputará la copa "Fin de Año".

Purdey

## VALENCIA C. DE F.

### AVISO

Se pone en conocimiento de los señores socios y abonados a toda clase de localidades, que, terminando la renovación de los pases para el año de 1952 el día 31 de los corrientes, para mayor comodidad y en evitación de las aglomeraciones de última hora, los días 26 (hoy), 27 y 28, podrán retirarse sus abonos en el club, de 10 a 2 de la mañana. Los días 29, 30 y 31, el horario será de 10 a 1'30 de la mañana y de 5 a 9 de la tarde.

A las mismas horas y días se seguirán admitiendo abonos de localidades numeradas, libres de abono, y descuentos de pie.

## Mañana empezará la Copa Faulcombridge de tenis

TERMINARA EL DIA 1.º DE ENERO

Mañana sábado dará comienzo la XVI Copa Faulcombridge, la tradicional competición tenística organizada por el Valencia Club de Tenis, que promete reeditar los viejos jaurros conseguidos por la entidad organizadora con las ediciones precedentes.

Este torneo ha adquirido en los últimos tiempos categoría internacional, que persistirá este año, ya que tomarán parte en él las más destacadas figuras nacionales y las figuras relevantes del tenis extranjero que actualmente se encuentran en España.

Este torneo se iniciará mañana en las pistas del Valencia Club de Tenis, para terminar el día primero de año.

## Federación Valenciana

### Renovación de tarjeta de identidad

Habiendo quedado sin efecto las tarjetas de identidad expedidas por esta Federación con anterioridad a la actual temporada, los interesados con derecho a ella podrán obtener su renovación en las oficinas de este organismo.

Los redactores deportivos de prensa y radio y los informadores gráficos deberán, para su entrada al campo, proveerse igualmente de dicho carnet de esta Regional, el cual se facilitará a los que lo soliciten, debiendo acompañar a su petición certificado del diario o emisora que acredite su designación para tal labor informativa.

## Luis de Santiago, k. o.

### Le venció Argote en Bilbao

Bilbao, 26.—En el frontón Euzkalduna, con gran entrada, se celebró una reunión de boxeo.

En pesos semimedios, Ben Baker II venció por golpe bajo en el tercer asalto, a Peraza.

Como combate de fondo se enfrentaron los pesos ligeros Argote y Luis de Santiago. Los dos primeros asaltos transcurrieron con ligera ventaja de Luis de Santiago, pero mediado el tercero, Argote alcanzó con un golpe no fuerte en el plexo solar, Santiago cayó sobre la lona dando muestras de dolor. El público protestó por la actitud de este boxeador, estimando que el golpe no tenía la suficiente fuerza para dejarle fuera de combate. Se dió vencedor por k. o. a Argote y se renovaron las protestas del público contra Luis de Santiago, que decepcionó.—Alfil.

## El Atlético de Madrid ya tiene portero

SE TRATA DE STEVENSON, EL SUECO 24 VECES INTERNACIONAL

Madrid, 26.—Por el Atlético de Madrid se ha cursado el oportuno contrato para el jugador de nacionalidad sueca que formará en el club rojiblanco madrileño.

Se trata del guardameta internacional Stevenson, que ha sido 24 veces internacional en su país y jugó en su puesto de guardameta de la selección nacional sueca en los campeonatos del mundo disputados en Río de Janeiro.

Stevenson llegará a Madrid dentro de 15 días.—Alfil.

## Los ingleses llevan un archivo del futbol mundial

### Tienen fichas de todos los jugadores notables

Londres, 26.—La Asociación inglesa de fútbol está recogiendo datos con objeto de formar el mejor equipo posible en su gira por Sudamérica.

Parece ser que la intención es enfrentar jugador a jugador, pues se están recibiendo datos de la forma y juego de cada jugador sudamericano de Argentina, Chile y Uruguay.

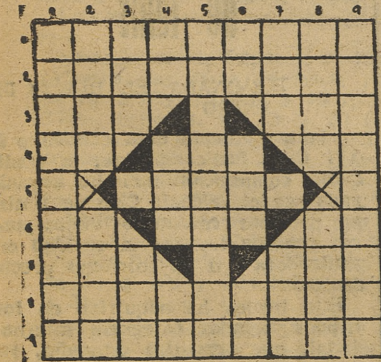
Toda esta información la lleva al corriente el director del equipo inglés, Walter Winterbottom. En este archivo están incluidas las fichas de todos los jugadores notables del mundo llevadas al día, con lesiones, goles marcados, forma física, etc. Probablemente se trata del archivo más completo en su género.

La reciente visita de Argentina a España y Portugal ha permitido a la Asociación enviar observadores, que han vuelto a ésta con numerosos datos acerca del juego argentino, después de haber sido testigos presenciales de sus actuaciones.

También está recibiendo la Asociación informes sobre los arbitrajes en Sudamérica. Los árbitros de sus partidos serán jueces nombrados por la F. I. F. A., pero se tiene entendido que la Asociación no aceptará más que jueces capacitados para dirigir los encuentros, que se espera sean apasionados y excitantes.—Alfil.



**EL CRUCIGRAMA DEL DIA**  
LA ACREDITADA CASA  
Excelentes máquinas Para coser y bordar  
**Calle Paz, 11**  
DESEA A SU DISTINGUIDA CLIENTELA FELICES PASCUAS



Horizontales: 1 — Porción que la paleta puede coger de una vez. 2 — Persona que vive en lugar solitario entregada a la penitencia. 3 — Pronombre. Apócope de santo. 4 — Consonantes. Igual o semejante totalmente. Dios egipcio. 5 — Camino más largo o desviación del camino derecho. 6 — Lengua provenzal (al rev.). Corriente de agua. Terminación verbal. 7 — Metal precioso. Recre. 8 — Enlace de la última sílaba de un vocablo y de la primera del siguiente, cuando aquél acaba en vocal y éste empieza con letra de igual clase (pl.). 9 — Arrancada con tenazas.

Verticales: 1 — Conocido bañario español. 2 — Tela fuerte propia para toldos (al rev.). Disparo de un arma de fuego (al rev.). 3 — Artículo en plural. Con h inicial, hierba segada y seca, para alimento del ganado (al rev.). 4 — Nombre de consonante (al rev.). Preposición. Prefijo. 5 — Canción alegre y ligera. 6 — Terminación verbal. Acusado. Letra de rezo. 7 — Regalos. Con una m inicial, burla y escarnio que se hace de una persona o cosa. 8 — Sujetar con cuerdas. Trabaja el campo. 9 — Natural de Sanabria.

SOLUCION

HORIZONTALES: 1 — PALETADAS, 2 — ANACORETA, 3 — NOS, SAN, 4 — TL, PAR, RA, 5 — RODEO, 6 — CO, RIO, AR, 7 — ORO, ORE, 8 — SI, NALFAS, 9 — ATENAZADA. VERTICALES: 1 — PANTICOSA, 2 — ANCL, ORIT, 3 — LAS, ONE, 4 — EC, POR, AN, 5 — TOMADILLA, 6 — AR, REO, EZ, 7 — DES, OFA, 8 — ATAR, ARAD, 9 — SANABRESA.



—¿Profesión...?

Los suicidios no disminuyen

Según un informe de la Unesco, el número de suicidios no ha variado prácticamente desde hace cien años y se mantiene la escala de 250 suicidios por cada millón de habitantes, salvo en los periodos de guerra, en que la medida disminuye, porque el trabajo lo hacen las circunstancias.

Los países en que los suicidios son más numerosos son Dinamarca, Suiza, Alemania y Francia. Y los sanos, en este orden de cosas, son Italia y España. Sin duda, influencia de la religión, comenta el informe.

Acaba de ponerse a la venta la agenda de la Sección Femenina para 1953. Recetas de cocina, economía doméstica y toda clase de consejos útiles para el hogar

El lobo y la grulla

El lobo invitó a la Grulla a comer, y ésta aceptó, complacida, porque, para salvar su pellejo, le convenía ser su amiga. Su desilusión fué grande: la cena consistía en un solo plato, provisto de un caldo claro. Con su largo pico, por más que hizo la Grulla, nada pudo engullir; en cambio, el Lobo dejó el plato lamido en un instante.

—Me las vas a pagar —dijo— se la Grulla, para su colete, y agregó en voz alta—. ¿Qué poco comes, amigo Lobo!

—Soy vegetariano. Naturista, que le dicen —contestó el Lobo bajando los ojos.

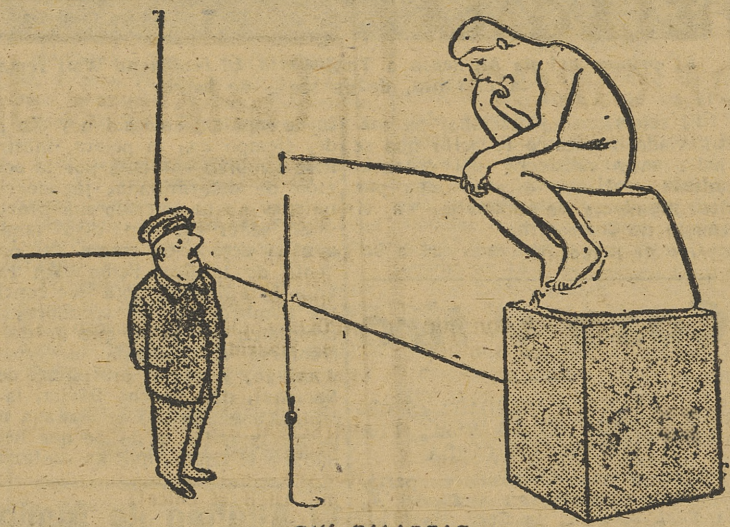
Del chasco quiso vengarse la Grulla, y al cabo de unos días, se encontró con el Lobo y le dijo:

—Te invito a comer a casa, para corresponder a tu amable invitación. He preparado una comida succulenta.

—¡Encantado! —dijo el Lobo—. ¡Vamos, pues!

El Lobo se encontró ante una mesa provista de platos sabrosos y abundantes, todos ellos de carne. Se relamía la Grulla de gozo, pensando en el ayuno que iba a pasar el Lobo. Cuando éste, ante su gran sorpresa, que fué en aumento, comenzó a devorar se todos los platos, uno por uno, y de postre se comió a la Grulla.

El día anterior había dejado el régimen.



SIN PALABRAS

El sabio profesor se lamentaba en rueda de amigos de la ilgeranza con que acentúan los mortales.

—Nadie —decía— oye una máxima o una sentencia justa y la cumple.

—Yo lo hice —repuso uno de los que oían.

—¿De veras? —dijo el profesor—. ¿Qué sentencia filosófica era?

—No era filosófica —fué la respuesta—; era una sentencia de cinco días por desorden.

Habilidad es el arte de vencer a la esposa de que la hermosa secretaria que tiene en la oficina la conserva por su capacidad como empleada.

El señor entró de repente a la sala y halló al joven que estaba besando a su hija. Se puso furioso y le gritó:

—¡Yo le voy a enseñar a besar a mi hija!...

Y el joven replicó, imperturbable:

—Llegó tarde, señor... Ya aprendí.

Si un enemigo nos injuria, lo que debemos hacer es comprarle un tambor a cada uno de sus hijos menores.

Antes de levantarse del lecho, el señor le preguntó al criado:

—¿Qué tiempo hace?

El criado se acercó a la ventana, la abrió y se asomó afuera. Luego se volvió al patrón y le dijo:

—No sé, señor... Está tan nublado que no puedo ver.

4'15 - 7 ALKAZAR 10'45  
Dos grandiosos éxitos cómicos, dos  
**Un defensor del eixut**

Les tres dones de Pacorro  
De José María Beltrán  
Dos creaciones cómicas de  
PACO HERNANDEZ

**TEATRO RUZAFÁ**  
6,45 tarde y 10,45 noche,  
**Espablleme usted al chico**  
Revista de gran éxito del  
**MAESTRO GUERRERO**  
con la primerísima vedette  
**MARUJA TOMAS**  
y el graciosísimo primer actor  
y director **ALFONSO DEL REAL**

JEROGLIFICOS

— Por I. CUESTA

NOTA



1 y 1

Pregunta: ¿Cómo están los motores?

La solución, mañana.

Solución al jeroglífico del miércoles:

Va de luto por la muerte de su padre.

ESLAVA

COMPANIA LOPE DE VEGA

Hoy, 6'45 tarde y 10'45 noche:

La muerte de un viajante

Grandioso éxito de esta comedia  
¡Humana como la vida misma!

6'15 PRINCIPAL 10'30

CELIA GAMEZ

LA UNICA, LA INCOMPARABLE

en la revista

Las siete llaves

Grandiosa presentación  
Lujo, alegría, mujeres bonitas

POLICIA EN ACCION

Manuel Blanco, el hombre lobo.—Una historia terrible y espeluznante

y XIX

La historia de Manuel Blanco, el hombre-lobo de Rigueiro, es una historia terrible y espeluznante; una historia bañada en sangre, en la que no se sabe qué es más horroroso, si la verdad que hubo en ella o la fantasía con que llegó hasta nosotros.

La historia de Manuel Blanco mereció el cartelón del crimen de los ciegos aldeanos, y lo tuvo; mereció el escenario supersticioso de las aldeas gallegas, y lo tuvo; mereció también la leyenda, y la tuvo.

Sobre el hombre-lobo de Rigueiro ha escrito varios artículos mi amigo Camilo José Cela; también escribió sobre este monstruo el profesor de la Escuela de Policía, señor Escobar. Uno y otro me han ayudado para la confección de mi relato.

MANUEL BLANCO EN MANOS DE LA JUSTICIA

No se si se conserva algún retrato de Manuel Blanco, pero yo me le imagino grande y gordo, colorado, con los ojos saltones, y las cejas grandes. Algo así como un cerdo con figura humana.

Manuel era un loco que llegó a creerse lobo y en sus crisis lobunas devoraba a quien se encontraba por delante, en compañía de dos amigos más, también hombres-lobo como él, llamados —llamados por Manuel— don Genaro y Antonio. De estos dos amigos jamás pudo encontrarse rastro.

A Manuel Blanco, cuyo segundo apellido era Romasanta, le de-

tuvieron en Nembela, provincia de Toledo, el 2 de julio de 1852. Había llegado hasta allí desde su Galicia nata huyendo de sí mismo, de sus crímenes. Unos paisanos suyos le reconocieron y le denunciaron al alcalde.

El hombre-lobo llegó hasta aquellas tierras pidiendo trabajo, como si quisiera encontrar un ambiente distinto al que había vivido y sintiera ansias de regenerarse, de olvidarse de sus criminales, canibalescas y acaso inconscientes fechorías.

Después que le detuvieron, la guardia civil le condujo por caminos, sendas y carreteras hasta Celanova, en Crense, cabeza de partido donde había cometido sus crímenes.

Desde que Manuel cayó en manos de la justicia hasta que ésta le condenó a morir en la horca, transcurrió un año y un mes: el día 4 de agosto de 1853, en la ciudad de Celanova y después de haberle juzgado según la grave ley de Las Partidas, subió al cadalso.

El proceso del hombre-lobo provocó un profundo interés en toda España. Intervinieron en él los más eminentes psiquiatras de la época, cuya ciencia, la verdad, no era mucha.

Durante el proceso ocurrió un caso bastante pintoresco; fué el del profesor inglés Philips. Este profesor vivía en Argel y había inventado una ciencia llamada electrobología. En aquella época, las ciencias eléctricas estaban muy en boga. Por medio de la electricidad curaban, entre otras cosas, la im-

potencia, a base de un cinturón que sujetaban en los riñones.

El inglés escribió a la reina pidiéndole que le permitiera someter al hombre-lobo a un tratamiento de su nueva ciencia; la reina parece que no quiso meterse en camisas de once varas y pasó la solicitud a la Audiencia de Orense, que la rechazó de plano.

La reacción del profesor Philips fué de franca rabietta. Se molestó y escribió varios artículos metiéndose con los magistrados españoles.

LOS CRIMENES DEL HOMBRE-LOBO

En el proceso que se le siguió, Manuel Blanco Romasanta no se anduvo con músicas. Desde el principio declaró todo cuanto había hecho, que no era poco. Manuel no se calló nada, como si quisiera quitarse un gran peso de encima; como si quisiera liberarse de una fuerza extraña y sobrenatural que le inducía al crimen y a la antropofagia.

El hombre-lobo, según cuenta el señor Escobar, empezó así su declaración:

—Desde hace trece años hasta el día de San Pedro de 1852, por efecto de una maldición de algunos de mis parientes, que no sé si serían mis padres, mi suegra o quien de los demás, he traído una vida errante y criminal, cometiendo diferentes asesinatos y alimentándome de carne de mis víctimas; unas veces, solo; otras, con dos hombres a quienes me asocié, uno valenciano, llamado don Genaro, y un tal Antonio, del

mismo reino, aunque de población distinta y separada.

Asesiné —siguió diciendo— a Josefa, Manuela y Benita Blanco, y las despedacé. También maté a un hijo de la primera, llamado José; una hija de la segunda, llamada Petra, y un hijo de la tercera. En otras ocasiones les "saqué el ánima" por la fuerza a diez personas más, cuyos nombres no recuerdo.

Sus jueces le preguntaron cómo cometía estos crímenes y el hombre-lobo respondió:

—Ni yo ni mis amigos don Genaro y Antonio nos valemos de arma alguna. Por efecto de la maldición, los tres nos convertimos en tres lobos, desnudándonos primero y revolcándonos por el suelo después. Luego de tomar dicha forma, acometíamos a quien nos encontrábamos, lo matábamos y le devorábamos. Sólo dejábamos los huesos. Algunas veces, las ropas de nuestras víctimas las vendíamos, pero otras las dejábamos abandonadas.

Nuestro último crimen —siguió diciendo Manuel— fué pocos días antes de mi huida a tierras de Toledo; don Genaro, Antonio y yo nos sentimos lobos y nos comimos en una sentada a una vieja. Eso fué cerca de Fernelos.

Manuel Blanco declaró también que sus periodos lobunos eran de tres o cuatro días; don Genaro llegó a estar una vez quince días en estado de lobo y a Antonio los periodos le duraban cuatro, cinco y hasta seis días.

—Pero sufríamos mucho —terminó diciendo Manuel—. Cuando

concluíamos nuestros crímenes nos habíamos comido a nuestras víctimas, reaccionábamos y volvíamos a nuestros estados humanos. Entonces nos dábamos cuenta de lo que habíamos hecho y nos poníamos a llorar los tres juntos.

LA HISTORIA ILUSTRADA

La historia de Manuel Blanco Romasanta, alias el hombre-lobo, fué pintada en un cartel de ciego y llevada por las aldeas por uno de ellos, llamado el Tío Cegatas, a Paco el Jeringas. Este ciego llegó con su cartel hasta la Mancha Andaluza. El Tío Cegatas, sacó dos mil reales con la venta de un romance titulado "Nueva relación lastimoso romance reducido a manifiestar al público, de las muchas muertes ejecutadas por el rey Manuel Lobo, en el Reino de Galicia, como les abría y sacaba el infante y la justicia que se ejecutó con dicho rey el día 4 de agosto de la villa de Celanova, en este año de 1853, con todo lo demás que verá el curioso lector".

El Tío Jeringas murió en una aldea cerca de Moral de Calatrava a consecuencia de una borrachera. El cartel que llevaba lo recogió un alguacil y durante el entierro lo colocó a la cabecera del ataúd del muerto; después fué a parar al Ayuntamiento, a quien se lo compró por treinta y dos reales el Pedro "el Mirlo", que había sido tenor en su juventud.

Y aquí termina la historia del hombre-lobo y con ella la serie "Policia en acción".

(Pablo Corbalán)



# La CAMARA y el TELÓN

Enorme expectación ante la Gala de Prensa Infantil en el Circo Americano

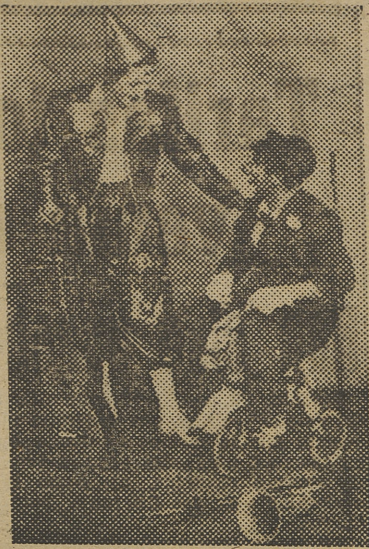
Un gigantesco programa, a precios populares

Si, señores: existe enorme expectación ante la Gala de Prensa Infantil que nuestra Asociación, como ya es tradicional, or-

ganiza todos los años por esta época. Este gran acontecimiento es esperado con impaciencia, no sólo por los pequeños, sino también por los mayores, convencidos de que la Asociación de la Prensa Valenciana ha de ofrecerles un programa sensacional.

La Gala de Prensa Infantil tendrá lugar el próximo domingo, a las once y media de la mañana. Y a pesar del gigantesco programa los precios que regirán serán popularísimos, con el fin de que pueda asistir todo el mundo.

Han sido muchas las peticiones de entradas que se han recibido en la Plaza de Toros. Y



HERMANOS "GASSO"

con el fin de complacer al público, les hacemos saber que, a partir de hoy, viernes, estarán a la venta en las taquillas del Circo Americano.

Damos a continuación parte de los números que tomarán parte en este festival. Mañana daremos el programa completo.

## PROGRAMA DE LA GALA INFANTIL DE CIRCO

- 1.º Banda escocesa y banda 16 estrellas, del Circo Americano.
  - 2.º Los Oros, excéntricos acróbatas.
  - 3.º Juan Antonio Herrero, cantor de melodías modernas.
  - 4.º Gilda and Geo, muñecos bailarines.
  - 5.º Los caballos poneys del Circo Americano.
  - 6.º Los famosos clowns Hermanos Gasó.
- I N T E R M E D I O**
- Sorteo de numerosos y magníficos juguetes con que la Asociación de la Prensa obsequia a los niños asistentes.
- 7.º Los perros futbolistas.
  - 8.º El Tarzán español, Tonisco.
  - 9.º Les Derlis, trio de acróbatas.
  - 10.º Los prestigiosos clowns Hermanos Tonetti, que cerrarán el espectáculo.

### PRECIOS SENSACIONALES

La Asociación de la Prensa, siguiendo su costumbre tradicional, ha fijado para esta Gala Infantil de Circo, unos precios populares verdaderamente sensacionales. Pondrá a la venta cerca de dos mil localidades a CINCO PESETAS.

	Pesetas
Primera y segunda fila ... ..	15
Tercera, cuarta y quinta fila ... ..	12
Sexta, séptima, octava y novena fila ... ..	10
Y sillas sin numerar ... ..	8
Grada ... ..	5

## METROPOL

Todos los días

¡Grandioso éxito!

de la mejor producción de aventuras

David NIVEN • Marguerite LEIGHTON  
Cyril Cusack Jack Hawkins  
Directores: Michael Powell, Eric Pressburger



## EL LIBERTADOR

Technicolor

TOLERADA PARA MENORES  
Una gran película y una prodigiosa realización del technicolor

SE DESPACHAN LOCALIDADES PARA LAS NUMERADAS DE HOY, 26, Y DIAS 27 Y 28  
¡EL SUPERIOR ESPECTACULO DE NAVIDADES!

## Teatro SERRANO

CON LA GRACIOSA COMEDIA  
**¡QUE LISTO ES CALIXTO!**

De ADRIAN ORTEGA  
Genial creación de Aurora Redondo y Valeriano León  
6'30 tarde y 10'30 noche

## 6'30 APOLO 10'30 Maestro CABRERA

presenta su gran compañía de revistas

## DIA Y NOCHE DE MADRID

con sus 40 bellas mujeres

## San VICENTE EL CINE DE TODOS

APARTADO DE CORREOS 1.001  
¡CORAZONES EN LLAMAS

# Rialto

**¡EXITO ARROLLADOR!**  
Un título famoso que triunfará de nuevo en todo el mundo

Mirtha LEGRAND  
Ornando CALVO  
**DOÑA FRANCISQUITA**  
COLOR POR CINEFOTOCOLOR  
EMMA PENELLA • ANTONIO CASAL  
MANOLO MORAN • JESUS TORDESILLAS  
JULIA LAJOS • JOSE ISBERT  
Producción BENITO PEROJO  
Director LADISLAV VAJDA

**¡Otro triunfo rotundo del cine español!**  
TOLERADA MENORES  
DECLARADA DE INTERÉS NACIONAL  
NOTA.—Taquilla abierta de 11 a 1. Se despachan localidades en contaduría para las numeradas, tarde y noche, de mañana sábado y domingo.

## Cartelera de Espectáculos

### TEATROS

**ALKAZAR.** — 4,15, 7 y 10,45: Un defensor del eixut y Les tres dones de Pacorro.  
**APOLO.** — 6,30 y 10,30: Dia y noche de Madrid.  
**ESLAVA.** — 6,45 y 10,45: La muerte de un viajante.  
**PRINCIPAL.** — 6,15 y 10,30: Las 7 llaves.  
**RUZAF.** — 6,45 y 10,45: ¡Espabilame usted al chico!  
**SERRANO.** — 6,30 y 10,30: ¡Qué listo es Calixto!

### CINES DE ESTRENO

**CAPITOL.** — El mundo en sus manos. Tolerado menores.  
**METROPOL.** — El libertador. T. m.  
**OLYMPIA.** — Indianapolis. T. m.  
**REX.** — Sansón y Dalila.  
**RIALTO.** — Doña Francisquita. T. m.

### CINES DE SESION CONTINUA

**AVEIDA.** — La calle sin nombre y La hermana San Sulpicio. T. m.

### COLISEUM.

— Balas vengadoras y El caso 880. T. m.  
**GRAN VIA.** — El pirata de Capri y Los asesinos acusan. T. m.  
**SUIZO.** — Entre dos juramentos y Las hermanas Dolly.  
**TURIA.** — 13, rue Madeleine, y La hermana San Sulpicio.  
**TYRIS.** — Cuidado con los inspectores y La casa de la colina.

### CIRCOS

**CIRCO AMERICANO (Plaza Toros).** — ¡Éxito triunfal! "Los cosacos del Zar". Sorprendente producción circense a gran lujo. Hermanos Tonetti. 20 atracciones. Tigres, Leones, Caballos. Funciones 4 tarde y 6,45; noche, 10,45. Visita al Zoo desde las 11. Despacho de localidades con tres días.  
**CIRCO PRICE (junto Pasarela).** Teléfono 54702. — Tres grandiosas funciones: Tarde, 4 y 6,45; noche, 10,45. Compañía "GOLIAT". Circo ecuestre. BELA KREMO, WILLY HOLZMULLER. 200 artistas. R. K. 3 TELEVISION (el circo televisado). "ZOO". Parque zoológico permanente desde once mañana.

# CIRCO PRICE EN VALENCIA

Junto PASARELA  
Teléfono 54.702

¡El circo de los mastodónticos  
**ELEFANTES!**  
¡El circo del fenómeno  
**BELA KREMO!**  
¡El circo de WILLY  
**HOLZMULLER!**  
¡El circo gigantesco de la  
**Compañía "GOLIAT"!**  
**CON 200 ARTISTAS MULTIFORMES**  
**¡EL CIRCO TELEVISADO!**

**Sábado 27 y domingo 28**  
3 gigantescas funciones: 4, 6'45 y 10'45

**ZOO (PARQUE-ZOOLOGICO) Permanente**  
(CON ATRACCIONES)



## Un peruano cumple ciento seis años

## Tiene cuarenta hijos y doscientos nietos

Lima, 26. — Un antiguo combatiente peruano, Manuel Osario, ha celebrado su 106 cumpleaños rodeado de sus cuarenta hijos y sus doscientos nietos. Osario se ha casado siete veces, la última en 1950, en que contrajo matrimonio con una muchacha de 16 años que le dejó viudo al año siguiente.—Efe.

### VIVEN LOS HERMANOS SIAMESES SEPARADOS

Chicago, 26.—Los hermanos Brodie han pasado tranquilos su primera Navidad separados, pero los doctores no están seguros de si uno de ellos, por lo menos, no habrá pasado las últimas navidades.

Los médicos temen el peligro de una infección, en tanto que no se llegue al cierre del cerebro de los dos niños.—Efe.

### LOS PADRES VISITAN A LOS PEQUEÑOS BRODIE

Chicago, 26.—El matrimonio Brodie, padres de los hermanos siameses recientemente separados, ha visitado a éstos en el hospital donde se encuentran.

Los médicos se encuentran sorprendidos del estado de los dos niños. Rodney, el más fuerte, recobró el conocimiento a las diecisiete horas de estar separado de su hermano, hace dos semanas; pero éste continúa inconsciente, aun cuando los facultativos empiezan a tener esperanzas de que sobreviva a la operación, a pesar de su estado de franca gravedad.—Efe.

### UN VESTIGIO DEL DINOSAURO

Johannesburgo, 26.—"Es lo mismo que si un dinosaurio viera hubiese aparecido de repente", ha exclamado el profesor I. White al ver la fotografía de un pez capturado en las costas de Madagascar, denominado "Coelanth", especie desaparecida hace unos cincuenta millones de años, según dice el profesor ictiólogo B. Smith, que lo ha enviado a su colega White, del British Museum.—Efe.

### QUITA LA ESCALERA PARA QUE NO VUELVAN A CASA A LOS VECINOS

París, 26.—Un casero de la capital francesa ha sido multado con 25.000 francos por intentar quitar la escalera de la casa en el día de Navidad y dejar a los inquilinos en plena calle sin poder reintegrarse a sus hogares. El casero explicó que sólo pretendía hacer una pequeña reparación, pero el Juzgado ha manifestado que se trata sencillamente del deseo del casero de desahogar la casa de inquilinos para vender el inmueble y sacar más provecho del que le procuran los alquileres. El juez multó al casero y le obligó a poner inmediatamente la escalera. Por curiosa paradoja, esta verdadera historia de Navidad se ha producido en una casa levantada en la plaza de Carlos Dickens de la capital francesa.—Efe.

## ULTIMAS NOTICIAS

### Hoy, no hay prensa en Londres

Londres 26. — Siguiendo su tradicional costumbre, los diarios londinenses no han salido hoy, Boxing Day, o día de los regalos, y su reacción ante el mensaje de la reina Isabel II no aparecerá, por tanto, hasta mañana.

La soberana inglesa habló con aparente aplomo, sin una sola vacilación. Hubo considerablemente menor tensión entre los ingleses que cuando escuchaban al fallecido rey Jorge VI, que luchaba tremendamente con una pequeña tarantula que le aquejaba y que hizo que su último mensaje radiado fuese en la navidad de 1951, apenas superior a un murmullo.—Efe.

### Protesta norteamericana por las declaraciones del delegado indio

Washington, 26. — El Gobierno de Estados Unidos ha expresado al de la India su malestar por las observaciones hechas por el delegado indio en la ONU, sobre la guerra de Corea.

El delegado, Krishna Menon dijo en un discurso después de haber rechazado los comunistas la propuesta india sobre paz, que la misma hubiera sido tal vez aceptada, si no hubiera sido por el bombardeo de las fábricas de electricidad del río Yalu, realizado por la aviación norteamericana.—Efe.

### Al rescate de los galeones españoles

París, 26.—La expedición Kerguelin, que se propone rescatar unos pretendidos tesoros de unos galeones españoles en las Indias Occidentales, utilizará dos barcos, uno británico y otro francés, este último de vela. La expedición saldrá del puerto de El Havre para las Antillas, vía Canarias, a finales de enero o primeros de febrero. Los trá-

mites en la República Dominicana se llevan a cabo por el hombre que apoyó el primer proyecto del diplomático dominicano Perfirio Rubirosa.—Efe.

### Muertos en accidentes el día de Navidad

Chicago, 26.—El número de muertos por causas violentas, durante el día de Navidad, se eleva, según los últimos informes, a 168, en accidentes de todas clases. De ellos, 162 ocurridos en las carreteras; 11, por motivos diversos, y el resto, por incendios. El peor tiempo reinó en casi todo el territorio norteamericano, y esto hizo que las carreteras estuviesen concurridísimas. — Efe.

### Ultimas cifras de victimas

Chicago, 26. — Las últimas cifras de victimas, por accidentes varios ocurridos en el día de Navidad, en todo el país, dan el siguiente balance: 171 muertos en accidentes de tráfico automovilístico; 15, en accidentes diversos; cinco, en incendios, y dos, en accidentes de aviación.

## Las declaraciones de Stalin en la prensa francesa

(Viene de primera pag.)

teamericano, Dwight Eisenhower, el periódico se pregunta: ¿Hay alguna razón para suponer que existen en la actualidad las condiciones necesarias para esta histórica conferencia? Respuesta a esta pregunta podría ser la afirmación de Stalin de estar "dispuesto a cooperar" en un nuevo acercamiento diplomático que ponga fin a la guerra de Corea. "¿Qué otra habilidad diplomática se proyecta?", vuelve a preguntarse el editorialista. Y agrega que los caminos normales de la comunicación diplomática están abiertos para probar con las palabras y con los hechos, a través de sus representantes, algún



## Tarifas tope unificadas para la venta de energía eléctrica

## Han sido aprobadas por el Ministerio de Industria

Madrid, 26. — El "Boletín Oficial del Estado" publica una orden de Industria por la que se aprueban las tarifas tope unificadas para la venta de energía eléctrica, así como las modalidades de los diferentes suministros.

La tarifa tope unificada aplicable a las diferentes modalidades de suministros, se compondrá de un precio base "a" y un recargo o complemento del veinticinco por ciento. Este complemento, que en la orden se designa con "r", quedará, desde el momento del cobro, a disposición de la oficina liquidadora que ha de administrar y distribuir las cantidades que las empresas recuden por este concepto, para las distintas compensaciones entre empresas que establece el decreto de 12 de enero de 1951.

Las tarifas tope unificadas aprobadas en la orden son las siguientes:

1. — Tarifa de alumbrado por contador en baja tensión:

Para domicilios particulares o viviendas. Tarifa de precio único por kilowatio hora, con mínimo de consumo, base "a", 0,92 pesetas por kilowatio hora. "R", veinticinco por ciento sobre los precios anteriores.

Para toda clase de establecimientos independientes de viviendas. Tarifa de bloques con mínimo de consumo. De 0 a 30 horas de utilización, a 1,10 pesetas kilowatio hora. Para cada bloque de energía consumida, de 30 a 80 horas, 0,92 pesetas. De 80 horas en adelante, 0,74 pesetas. "R" 25 por ciento sobre los precios anteriores.

La tarifa de alumbrado a tanto alzado en baja tensión:

Para servicios de sol a sol. Lámparas de potencia de 10 a 15 vatios, 3,34 pesetas; lámparas de 25 vatios, 5,60; lámparas de 40 vatios, 7,28. Estos precios, son por mes.

Para servicios permanentes. Lámparas de potencia de 15 vatios, 15 pesetas; lámparas de 25 vatios, 20,07; lámparas de 40 vatios, 27,74. Estos precios son por mes.

"R", el 25 por 100 a aplicar sobre los precios anteriores.

La tarifa es aplicable a las viviendas con potencia máxima de utilización simultánea de 40 vatios y mínima de 15, admitiéndose como máximo la instalación de dos lámparas conmutadas con un aumento del 20 por 100 por conmutación en el precio base de la tarifa.

El precio base en pesetas por kilowatio hora, para cada bloque de energía consumida, de 0 a 30 horas, 1,38 pesetas; de 30 a 90 horas, 0,46; de 90 horas en adelante, 0,31 pesetas. Mas "R", igual al 25 por 100 de los precios anteriores.

El mínimo de consumo se fijará en función del precio base del primer bloque y con arreglo a las condiciones generales establecidas en los mínimos.

Condiciones de aplicación de esta tarifa:

a) En las viviendas para alumbrado público con receptores de usos domésticos, en la clasificación que figura en la tarifa siguiente.

b) Para la aplicación de esta tarifa, las empresas eléctricas podrán

exigir un mínimo de 600 vatios y un máximo de 2.400 vatios para la potencia contratada.

c) Tarifa para usos domésticos y otros servicios que se especifica, proyectados con circuito y contador independientes, en baja tensión, en bloque con mínimo de consumo y contador de doble tarifa:

Precio base para una utilización de la potencia instalada de 0 a 25 horas por mes, 0,55 pesetas el kilowatio hora; de 25 a 90 horas, 0,46; de 90 horas en adelante, 0,37 pesetas. Mas "R", igual al 25 por 100 sobre los precios anteriores.

El mínimo de consumo se fijará en función del precio del primer bloque y con arreglo a las condiciones generales establecidas para los mínimos.

Condiciones para la aplicación de esta tarifa:

a) Esta tarifa es de aplicación en las viviendas para la energía consumida en aspiradores, tostadores, refrigeradores, cazos, radios cocinas calentadores de agua y otros aparatos de uso doméstico. También será de aplicación esta tarifa a los suministros de agua para calefacción y aparatos de usos domésticos. Para acogerse a esta tarifa, el abonado habrá de disponer de un circuito independiente del del alumbrado.

b) Las empresas podrán aplicar un recargo en las horas de punta, que no podrá exceder del 25 por ciento de los precios base correspondientes de aplicación de la tarifa. El total de horas consideradas de punta no podrá exceder de cuatro por día en los meses de noviembre a marzo inclusive y de dos en los restantes meses.

Los abonados que actualmente no tengan instalado contador de doble tarifa lo instalarán en el plazo más breve posible, a fin de que puedan diferenciarse los consumos realizados en horas de punta a partir de primero de mayo de 1953 y durante los cuatro meses siguientes. A los abonados que no hayan instalado dichos contadores, las empresas podrán facturarles los consumos que realicen a cualquier hora con un aumento sobre la tarifa que podrá llegar hasta el cinco por ciento de los precios de la misma.

Para la aplicación de esta tarifa la empresa podrá exigir que el abonado contrate una potencia en el circuito de usos domésticos de 1.200 vatios como mínimo.

V. Tarifa para usos industriales. La estructura es de tarifa de bloques, con mínimo de consumo.

Modalidad a) Entrega de la energía en baja tensión. Precio en pesetas para cada bloque de energía consumida, en una utilización de la potencia contratada en horas por mes: De 0 a 40 horas, 0,55 pesetas; de 40 a 133, 4,46 pesetas; de 133 horas en adelante, 0,37 pesetas. Mas R igual al 25 por ciento sobre los precios anteriores.

Modalidad b) Entrega de la energía de alta tensión, de 0 a 75 horas de utilización de la potencia contratada en horas por mes, 0,304 pesetas kilowatio hora; de 75 a 250 horas, 0,253 pesetas; de 250 horas en adelante, 0,202 pesetas kilowatio hora. Mas "R" o sea, el 25 por 100 de los precios anteriores.

Esta tarifa tiene diferentes condiciones, según la cantidad de la potencia contratada.

VI. Tarifa para electrificación rural.

Precio para una utilización de la potencia instalada, de 0 a 20 horas por mes, 1,39 pesetas por kilowatio; de 20 a 90 horas, 0,46 pesetas; de 90 horas en adelante, 0,31. El mínimo de consumo se fijará en función del precio base del primer bloque.

Esta tarifa será aplicada, con los indicados precios, en baja tensión al alumbrado y servicios auxiliares de cualquier clase prestados en las

explotaciones rurales, con un solo circuito y un solo contador. Las empresas podrán limitar la potencia máxima contratada en esta tarifa a un máximo de 10.000 vatios.

Condiciones generales de aplicación.—La duración de los contratos será, en general, por plazos anuales. Sin embargo, el usuario tendrá la facultad de darlo por terminado antes de dicho plazo, siempre que comunique esta decisión a la empresa con un mes de anticipación a la fecha en que desee la baja en el contrato.

Si el mismo usuario, antes de transcurrir un año a partir de la terminación del contrato, a su instancia, solicitase de nuevo el suministro para el mismo local, finca, industria, etc., está obligado a satisfacer como requisito previo para el nuevo suministro, el mínimo de consumo correspondiente a su contrato anterior por los meses que hubiere durado la baja.

Los abonados que por la clase de suministro que precisen no deseen suscribir contrato con la duración normal de un año, podrán acogerse a la modalidad de contratos para suministros eventuales y de temporada, en la cual los precios de la tarifa correspondiente al servicio que precisen podrán ser aumentados en el cincuenta por ciento el primer mes, y el veinticinco el segundo y tercer meses que reciban la energía.

Las empresas eléctricas que apliquen las tarifas tope unificadas podrán facturar un mínimo de consumo cuyo importe total no excederá del que resulte de la aplicación del precio correspondiente al funcionamiento de la instalación durante una hora diaria a una potencia igual a la mitad de la contratada; si el abono tiene carácter temporal, dicho mínimo podrá ser aumentado con los mismos recargos establecidos para los suministros eventuales y de temporada.

En los suministros de energía para el alumbrado, los abonados no estarán obligados a satisfacer, a la vez, el mínimo de consumo y el alquiler del contador, reduciéndose la cantidad del mínimo en la cantidad que haya de abonarse por alquiler del aparato de medida.

### Ha muerto el compositor Molinari

Roma, 26. — A la edad de 72 años ha fallecido el eminente compositor y director italiano, maestro Bernardino Molinari, después de una larga enfermedad.

La fama del maestro Molinari comenzó a extenderse por el mundo en el año 1912, cuando fue llamado por Toscanini para dirigir, en el teatro Colón de Buenos Aires. En 1918 efectuó una excursión por Estados Unidos. También actuó en París, Berlín y otras capitales europeas.—Efe.

### El Bey sanciona dos decretos

Túnez, 26. — El bey ha puesto, por fin, el sello real de la media luna en dos leyes que venía rehusando firmar desde que hace un año comenzó la crisis francotunecina. Los dos decretos tratan del estatuto legal de las fábricas de electricidad y presas del protectorado y de la zona mediterránea del puerto fortificado de Bizerta.

Las autoridades francesas alaban esta firma, como la determinación del bey de cooperar con los franceses, hacia un arreglo pacífico de la larga crisis.—Efe.



# Jornada

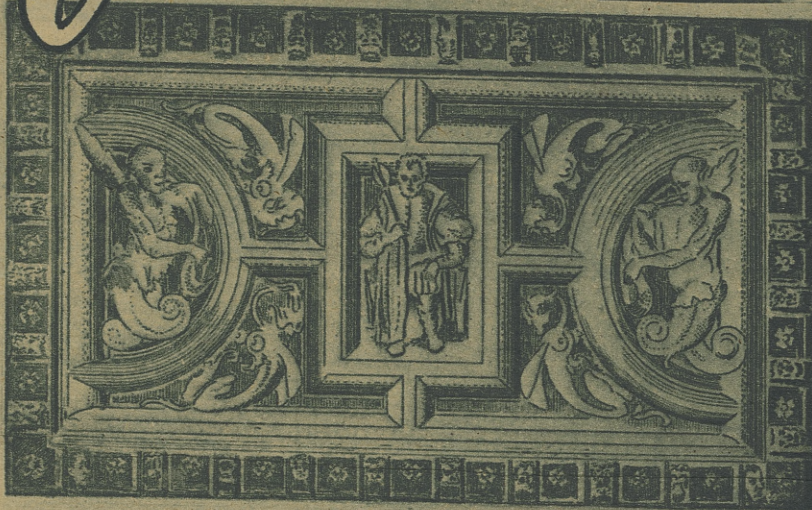
DIARIO DE LA TARDE

## La Feria gira...



↑ En la Alameda se halla en todo su apogeo la feria de Navidad. Los caballitos del tiovivo dan vueltas y más vueltas a los compases de un vals vienés, mientras los modernos y complicados carruseles expanden su estrépito y su algarabía.

## Christmas



Ya queda poco

↑ Poco, muy poco queda ya para que el año 1952, cual un globo en manos de unos niños, estalle y quede reducido a la nada. Preparémonos a despedirlo con alegría y a recibir a su sucesor—el 1953—con jubilosa esperanza.

← Los «christmas» no son sólo una manifestación artística, sino también un bello procedimiento para hacer llegar a nuestras amistades las acostumbradas tentaciones de Navidad y Año Nuevo.

En la calle de Guillén de Castro fué instalado este surtidor de agua para los coches de la limpieza. Ya no cumple ningún servicio. Pero continúa allí. ¿Para qué? Como no sea para que se rompan el apéndice nasal los viandantes...

## Mañana, ESPAÑA-LEMANIA



ante la inminencia del España-Alemania, la figura de Es..., seleccionador nacional, de nuevo el primer plaza de la actualidad deportiva.



## GALA INFANTIL

← La Asociación de la Prensa de Valencia, siguiendo una tradicional costumbre, ofrecerá mañana a los niños una gran gala circense. En el programa del espectáculo se dan cita los mayores atractivos para el público infantil.



LA VICTIMA DE LA FIESTA



# Banco COCA

FUNDADO EN 1893

Casa Central:  
**SALAMANCA**

Sucursales:

Madrid (Capital)

Puente de Vallecas (Madrid)

Málaga

Murcia

Valencia

Guijuelo

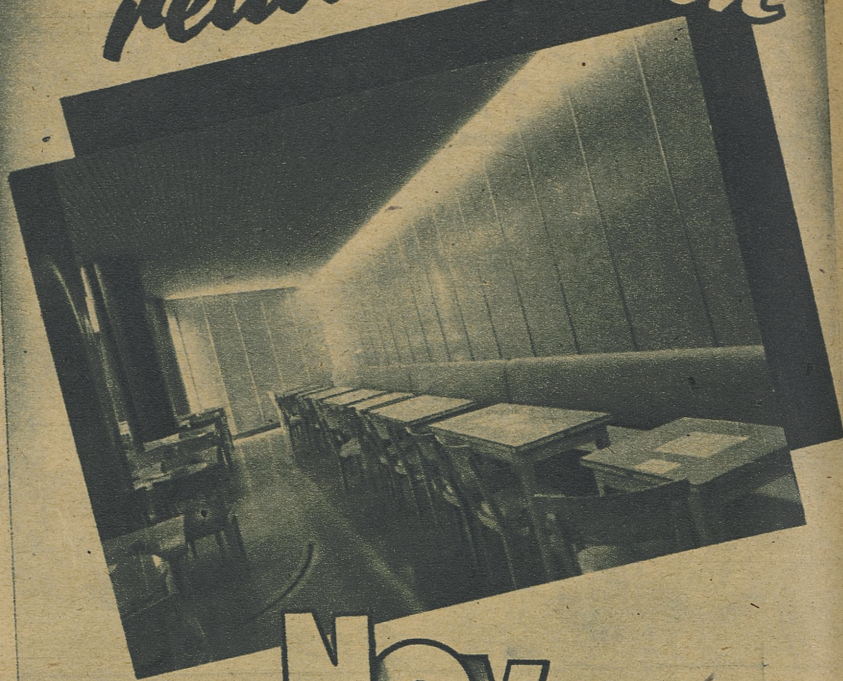
Ledrada

*Desea a todos muchas felicidades*

Aprobado por la D. G. de Banca y Bolsa con el número 418

LANZA SA

*Una realización en*



# NOVOPAN

## Vilarrasa, S.A.

LES DESEA A TODOS MUCHAS FELICIDADES

LANZA SA

# EL TURIA

FABRICA  
DE  
CERVEZA,  
S. A.



1541

LES DESEA A TODOS MUCHAS FELICIDADES



# El espectáculo del año en Valencia

# CELIA GAMEZ



El «schotis» del abanico de la triunfal revista «Las siete llaves», que diariamente interpreta en el Principal la genialísima Celia Gámez, figura cumbre de la opereta por su arte, su belleza y la fastuosidad que imprime a sus espectáculos. Celia Gámez se despide estos días de Valencia ante su próximo largo viaje a América.

## En Gran Vía del Marqués del Turia, 10

## El restaurante de moda: GRAN PARRILLA



Vista del comedor interior.

Nunca tan justificada la expresión de «un establecimiento de moda». Efectivamente, el restaurante Gran Parrilla es el restaurante de moda en Valencia. Su inauguración en los primeros días de diciembre constituyó un señalado éxito, que ha seguido superándose en ritmo cre-



Un agradable rincón del bar.



La barra y, al fondo, la cocina, a la vista del público.

ciente por la calidad y el buen gusto de su servicio.

Ahora la Dirección de la GRAN PARRILLA, al propio tiempo que agradece a los valencianos su distinción, les envía un cariñoso saludo, deseándoles toda clase de venturas y felicidades en el próximo año de 1953.





**BELLEZAS DE LA SOCIEDAD VALENCIANA**

- 1.—Carmen Arteché Castells.
- 2.—Araceli Ferriz.
- 3.—Dora Andrés González.
- 4.—María del Carmen Colomer Casanova.
- 5.—María Teresa Gómez.

**NINAS**

**MODAS**

6.—Modelo de chaqueta de piel presentado por peletería «Las Torres», plaza del Caudillo, 19 (junto al cine Actualidades), Valencia. Prenda elegante y práctica que, por su precio infimo, casi compite con sus similares de paño u otros tejidos, pero con mayor belleza y muchísima más duración.

# Noche y día

